

La Gatineau



Eau potable à Kitigan Zibi 2

«Ça va coûter cher !»

— Jean-Guy Whiteduck



Domaine Solisterra : des chalets écolos à Kazabazua 4

Commission scolaire : le directeur général Harold Sylvain prend sa retraite 6

L'égalité sans limites : retrouvez nos pages spéciales «Journée des femmes» 13 à 15



304, boul. Desjardins
819-449-5999

Spéciaux du jeudi à



4\$

Daniel Chiasson
Chansonnier, vendredi et samedi soir

Le numéro gagnant **03257** à vérifier sur votre menu de livraison

R.B.Q. 2432 8262 10

10%

rabais

sur tous les échangeurs d'air central en stock Jusqu'au 31 mars

Maurice St-Amour
Maître électricien et actionnaire
Pour urgence: 819-449-8465

Phillpe Robidoux
Maître électricien et actionnaire
Pour urgence: 819-441-8465

Sylvain Tremblay
Maître électricien et actionnaire
Pour urgence: 819-449-0517

116, Notre-Dame, Mki • Tél.: (819) 449-2866 • Téléc.: (819) 449-6621

Les entreprises d'électricité

Thibault

• Résidentiel • Commercial • Industriel •

Électricité • Alarmes d'incendie • Téléphonie • Chauffage • Vente de lampes • Service de nacelle • Service 24h • Et encore plus !

info@thibaultelectrique.com • www.thibaultelectrique.com

EAU POTABLE DANS LES COMMUNAUTÉS AUTOCHTONES

«Arrêtons de nous blâmer mutuellement»

JEAN LACAILLE

jlacaille@lagatineau.com

KITIGAN ZIBI ANISHINABEG - Que le problème d'approvisionnement en eau potable de plusieurs communautés autochtones ne soit pas encore réglé étonne le chef Jean-Guy Whiteduck. Il impute cette perte de temps au manque de dialogue et de compréhension des divers intervenants, tant locaux, régionaux que gouvernementaux.

«Nous ne parviendrons jamais à régler le problème si chacun ne joue pas le rôle qu'il a à jouer. Il faut cesser de nous blâmer entre nous. Il faut que ça se règle avec le ministère des Affaires indiennes.»

Le bilan à date

Lors d'une entrevue qu'il nous accordait

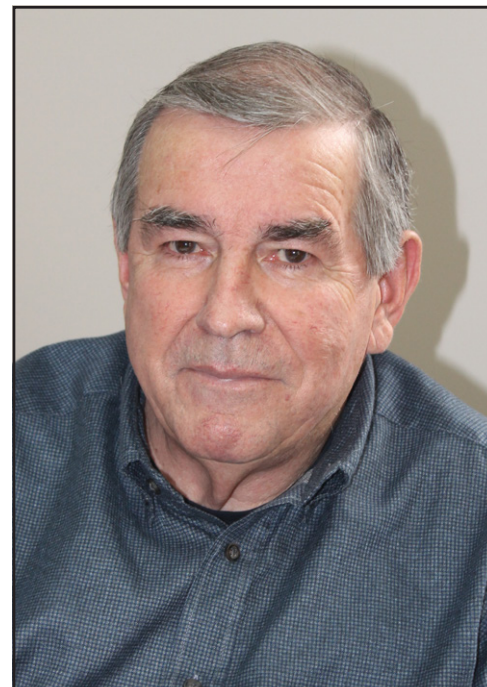
dans la matinée de mardi à son bureau du centre administratif algonquin, le chef Whiteduck a indiqué qu'il ne comprenait pas pourquoi on prenait tant de temps à en arriver à un mode de réalisation qui serait bénéfique pour l'ensemble des communautés autochtones tant au Québec qu'ailleurs au Canada.

«La situation diffère selon les régions. Les besoins ne sont pas les mêmes. Le positionnement géographique y est pour quelque chose et il faut bien dire que le gouvernement Trudeau n'a pas rencontré toutes ses obligations dans ce dossier particulier depuis qu'il est au pouvoir. Rien ne s'est fait et les dirigeants des Premières Nations sont frustrés. M. Trudeau a fait des promesses. C'est pour quand et comment ?»

L'eau embouteillée

Plusieurs familles de Kitigan Zibi Anishinabeg (KZA) s'abreuvent à même l'eau embouteillée. Le problème auquel fait face KZA, selon le chef Whiteduck, n'est pas une question de bactérie dans l'eau mais plutôt la présence d'uranium.

«Et le problème n'est pas unique à KZA. Si on faisait des tests dans les puits de tout le territoire de la MRC, on serait surpris par les résultats. C'est sans compter sur le problème de présence de radon. Nous ignorons ce que la présence d'uranium dans l'eau sur notre territoire a comme impact sur notre santé. Tant qu'il n'y aura pas une étude sérieuse sur la situation, on ne saura pas. C'est pas normal ce que nous vivons mais toutes les communautés font face à diverses situations qui n'ont souvent rien à voir avec le véritable problème.»



▲ «Les ressources sont là. Il suffit de s'entendre sur la façon de les distribuer», précise le chef Jean-Guy Whiteduck.

Le chef Whiteduck parle ici d'orientation politique locale. Les bureaux régionaux du ministère des Affaires indiennes, au Québec comme partout ailleurs au Canada, ont également un rôle à jouer.

«Il y a souvent des frictions entre les intervenants. C'est alors que le leadership local doit jouer un rôle primordial. À KZA, nous n'avons pas les moyens financiers de tout régler à court terme. Mais il faut élaborer un plan global, déterminer nos priorités et nous fixer un échéancier de réalisation. Plusieurs millions de dollars seront nécessaires à la réalisation de ce projet. C'est bien beau de mettre sur pied notre système d'alimentation en eau potable, mais il faudra des gens bien formés pour l'entretenir, s'assurer de la qualité de l'eau. Le ministère des Affaires indiennes doit jouer un rôle dans la formation de la main-d'œuvre. Il y a un manque de bonne volonté de part et d'autre. Les communautés, elles-mêmes, doivent se prendre en main. Il faut une volonté locale ferme de régler le problème.»

Contrairement à ce qui a été véhiculé dans certains médias nationaux, les édifices publics de KZA sont dotés de puits artésiens qui suffisent à l'alimentation en eau potable. Des tests ont été réalisés et la qualité de l'eau a été confirmée.

Les coûts

Le chef Whiteduck évalue le coût du projet d'alimentation en eau potable entre 10 et 15 millions de dollars. «Et vous savez quoi ? J'ai analysé les coûts et c'est souvent moins coûteux d'utiliser l'eau embouteillée que de construire un réseau d'alimentation. Jusqu'à date, nous avons dépensé 15 millions \$ et il faudra en ajouter autant pour régler le problème. Nos contribuables sont bien informés de la situation. Laquelle solution est la plus rentable ? C'est un pensez-y bien !»

Les plans sont en voie de réalisation pour trois projets qui seront menés de front à moyen terme à KZA. «Les budgets seront-ils disponibles quand viendra le temps d'agir ? Je ne crois pas. Ce n'est pas un problème qui va se régler à court terme.»

Pour clore l'entrevue, le chef Whiteduck a répété que la solution au problème devait passer par le dialogue et une harmonie entre les intervenants. «Agir autrement équivaut à une perte de temps.»


performehyundai.ca

L'Avantage Hyundai

PLUS D'ÉQUIPEMENT QUE LA COMPÉTITION



Elantra GT GL 2016

en achat

70\$^{*} /sem.

0\$ Comptant

Dépêchez-vous!!

Seulement ~~21~~ en inventaire

Profitez de ces excellentes offres!!

Faites le même choix que Guillaume!!

Hyundai Elantra 2016	Hyundai Santa Fe Ltd 2014 4X4
<p>19 000 km</p> <p>15 995\$ + taxes</p> <p>CERTIFIÉS</p> <p>Transmission automatique, vitres et portes électriques, climatiseur, radio AM/FM/CD/MP3.</p> <p>M6358A</p>	<p>79 000 km</p> <p>25 995\$ + taxes</p> <p>CERTIFIÉS</p> <p>Affrontez l'hiver avec un véhicule traction intégrale.</p> <p>Climatiseur, groupe électrique, siège électrique, sièges en cuir et ventilés, toit ouvrant, (système de navigation) GPS, caméra de recul, bluetooth</p> <p>H5347A</p>
<p>Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km</p> <p>Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km</p>	<p>Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km</p> <p>Assistance routière 24 heures : 5 ans / km illimitée</p>

Performe

1453 Boul. A. Paquette

Mont-Laurier

819-623-4844

HYUNDAI

* Offre sujette à changement sans préavis. Elantra GT GL automatique 2016, 23 247.45\$ + taxes (3498.55\$) + 2222.97\$ (1.99%) = 29 120\$ (obligation totale) terme de 96 mois. En achat.

LA VENTE
FIÈVRE
DU PRINTEMPS

ski-doo



COMMANDEZ UNE MOTONEIGE SKI-DOO® 2018 AVANT LE 12 AVRIL 2017 ET OBTENEZ

4 ANS[†] **OU** **0% DE FINANCEMENT[‡]**
DE PROTECTION SUR 36 MOIS



www.equipementsmaniwaki.com

62, route 105 - 819-449-1744

© 2017 Bombardier Produits Récréatifs inc. Tous droits réservés. * MC et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées. Cette offre est valide au Canada chez les concessionnaires Ski-Doo® participants à l'achat d'une nouvelle motoneige Ski-Doo 2018 commandée entre le 16 février 2017 et le 12 avril 2017 dans le cadre de la promotion La fièvre du printemps. Les unités utilisées pour la course sont exclues de cette offre. Voyez votre concessionnaire Ski-Doo participant pour obtenir tous les détails. † Obtenez 4 ans de protection sur les modèles 2018. Les véhicules admissibles sont les motoneiges Ski-Doo de l'année modèle 2018, neuves et non utilisées. Les consommateurs qui achètent une motoneige de l'année modèle 2018 obtiennent 12 mois de garantie limitée plus 36 mois additionnels de protection B.E.S.T. Sous réserve des exclusions, limitations de responsabilité et de toutes autres conditions de la garantie limitée courante de BRP, y compris, mais sans s'y limiter l'exclusion de dommages causés par un usage abusif, une mauvaise utilisation ou de la négligence. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour une copie de la garantie limitée BRP et du contrat B.E.S.T. ‡ FINANCEMENT PROMOTIONNEL: 0% de financement sur 36 mois: Les véhicules admissibles sont les motoneiges Ski-Doo de l'année modèle 2018, neuves et non utilisées. Par exemple, sur un achat d'un véhicule admissible dont le financement serait de 8000\$ le paiement initial serait de 0\$ avec des paiements mensuels de 222,22\$ pour 36 mois. Pour profiter de cette offre, le client doit être accepté au crédit chez Financement Desjardins. Toutes les autres conditions et restrictions s'appliquent. Les taux peuvent être modifiés ou terminés à n'importe quel moment sans aucun préavis. Ni BRP ni ses sociétés affiliées ne peuvent être tenues responsables des prêts octroyés par Financement Desjardins dans le cadre de cette promotion. Consultez votre concessionnaire BRP pour plus de détails. Les promotions sont sujettes à changement ou annulation en tout temps et sans préavis. Cette offre ne peut être transférée, échangée, vendue ou combinée à toute autre offre à moins d'indication à cet effet dans le présent document. L'offre n'est pas en vigueur là où la loi l'interdit. BRP se réserve le droit d'annuler ou de modifier en tout temps les spécifications, les prix, les designs, les caractéristiques, les modèles et leur équipement sans obligations de sa part. Consultez votre concessionnaire de motoneiges pour le choix d'un véhicule répondant à vos besoins spécifiques et portez une attention spéciale au guide du conducteur, à la vidéo et au manuel de sécurité ainsi qu'aux consignes de sécurité apparaissant sur votre motoneige. Conduisez toujours prudemment et de façon responsable. Portez toujours des vêtements de protection appropriés et un casque. Observez toujours les lois et règlements en vigueur. Gardez toujours à l'esprit que l'alcool/les drogues et la conduite ne font pas bon ménage.

ski-doo



LE DOMAINE SOLISTERRA

Évasion dans le monde des Solisterriens

JEAN LACAILLE

jlacaille@lagatineau.com

KAZABAZUA - Ils viennent de partout pour vivre autrement, différemment. Certains clients sont devenus des habitués à un point tel qu'on les surnomme maintenant Les Solisterriens. Et le groupe risque de s'élargir à court terme. Le Domaine Solisterra propose deux chalets de paille le long du lac Willoughby à Kazabazua.

Les Solisterriens sont les nouveaux citoyens du monde qui viennent au Domaine Solisterra pour vivre une expérience abrités par la paille. Les propriétaires Dominique Tonetti et Frank Dutton, inspirés par les maisons de pierres de Nouvelle-France, ont construit deux chalets de paille, le Pinéa et le Rosa. Dans ces chalets, les murs de paille forment une coquille autoportante, montée du côté extérieur, comme un manteau couvrant la charpente.



▲ Dominique Tonetti et Frank Dutton et leur fils Vincent en compagnie de Mathieu Pichette de la série «Les pieds dans la marge» de TV-Ontario.



▲ Le chalet écologique Rosa peut accueillir 16 personnes.



▲ Solisterra est situé aux abords du lac Willoughby.

Progression constante

«Petit train va loin. Notre clientèle a augmenté de 20 % par année par rapport à l'année précédente depuis nos débuts il y a cinq ans. On grandit tranquillement mais sûrement. Nos clients sont d'Ottawa, Toronto, Montréal et les États-Unis. Nous comptons également quelques Européens de même que quelques Australiens. Notre offre touristique est en demande durant les quatre saisons de l'année. Nous voulions permettre aux gens de vivre dans quelque chose de différent. Je crois bien que nous avons atteint notre but», indique Dominique Tonetti.

Au cours des deux prochaines années, les propriétaires vont ajouter un nouveau chalet. «Quand nous aurons atteint cinq unités, nous allons construire une salle des fêtes pouvant contenir une centaine de personnes. Nous recevons beaucoup de groupes, notamment des Laurentides, qui font des retraites de yoga. Nos Solisterriens ont l'impression que les ondes s'y prêtent bien. Nous pouvons recevoir des groupes de 24 personnes en tout temps. Solisterra est une façon écologique de vivre. Notre progression est constante.»

Solisterra est un domaine de 144



▲ Les Solisterriens retrouvent le calme au Domaine Solisterra.

hectares. Les propriétaires envisagent de construire une dizaine de chalets avec d'autres types de matériaux, comme l'adobe ou les briques de terre.

Dominique Tonetti a étudié trois ans en génie civil. Elle a obtenu sa licence ontarienne en mécanique pour financer ses études en architecture qu'elle a poursuivies jusqu'à l'obtention de son diplôme à l'Université Carleton, ce qui lui a permis de rencontrer son mari, Frank Dutton, ex-professeur de mécanique, devenu son associé.

Vous avez accès au Domaine Solisterra en plein cœur du village de Kazabazua le long de route 105.

La Gatineau

135-B, route 105,
Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél.: 819-449-1725
Téléc.: 819-449-5108

Réception : Myriam Bélanger L'Écuyer
reception@lagatineau.com

Direction : Denise Lacourcière
dlacourciere@lagatineau.com

Conseillère publicitaire:
Mélanie L'Écuyer: mlecuyer@lagatineau.com

Rédaction : redaction@lagatineau.com

Sylvie Dejoux, journaliste
sdejoux@lagatineau.com

Émélie Cadieux, journaliste
ecadieux@lagatineau.com

Jean Lacaille, journaliste
jlacaille@lagatineau.com

Infographie :
Stéfane Bogé, Jessica Robitaille

Atelier de montage :
Fanny Provost

Avis public : avis@lagatineau.com

Comptabilité, encartage, distribution :
Denise Lacourcière

Heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi de 8h00 à 16h00.

Heure de tombée : Le mardi à 12h.

Votre journal local est la propriété d'un groupe d'actionnaires de la région. Il est produit par une équipe de professionnels qui mettent tout en oeuvre pour vous servir adéquatement.

Conseil d'administration :

Denis Gendron, Vice-président,
André Lapointe, Secrétaire-trésorier
André Benoît, Raynald Hamel, Mathieu Vallières,
Denis Bonhomme, Alain Cousineau.

Publié le jeudi, et monté dans nos ateliers par Les Éditions La Gatineau Ltée, 135-B, route 105, Maniwaki
Imprimé à l'Imprimerie Qualimax 130, Adrien-Robert, Gatineau (Québec)

Courrier de deuxième classe, enregistrement n° 0535
Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec.

Tirage : 11 300 copies.

Représentation nationale :
Montréal : 514-866-3131 Toronto : 416-362-4488

Sondage

Comment préférez-vous consulter votre hebdo ?

C'est la question que nous vous posons dans le cadre de notre nouveau sondage sur notre site Internet lagatineau.com

Vous avez le choix entre trois réponses : je

préfère lire le journal papier, je préfère lire la version numérique sur mon ordinateur ou ma tablette, je préfère aller consulter les articles qui m'intéressent sur le site Internet.

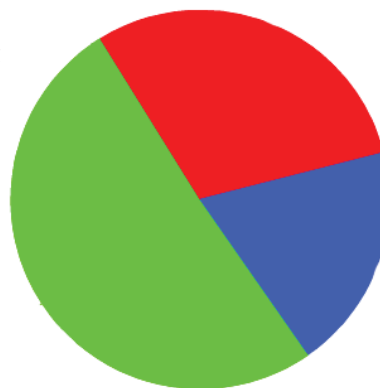
Résultats du précédent sondage

Êtes-vous satisfait du déneigement dans votre municipalité ? Nombre de votes : 114

Oui, je suis satisfait:
58 votes - 50.9%

C'est correct mais ça pourrait être mieux :
22 votes - 19.3%

Non, il y a de gros progrès à faire :
34 votes - 29.8%



Courrier du lecteur

Club de moto Les Daltons : mise au point

Pour faire suite aux commentaires du président du club de moto Les Daltons, M. Paul Clément, au niveau de l'entrevue à CHGA, ainsi que sur les réseaux sociaux, nous, membres adultes, aimerions apporter une mise au point.

Veillez prendre note que le président du club de moto Les Daltons, soit M. Paul Clément, a agi seul dans la décision de dissoudre le club de moto. Aucune assemblée extraordinaire des membres n'a eu lieu avant d'émettre sa décision, comme les règlements d'un organisme à but non lucratif le prévoient.

Certains membres furent très surpris et amer d'apprendre via les médias cette décision, si radicale soit-elle, sans avoir consulté afin de corriger cette imbroglio envers 1 ou 2 membres, ce qui représente 10 % des membres actifs.

Nous sommes convaincus que cette impasse aurait pu être résolue à l'interne parmi les membres. Ne jamais oublier M. le président que l'intensité de participation ainsi que le sentiment d'appartenance sont vécus différemment par chaque membre. Désolé M. le président de ne pas avoir comblé vos attentes, si exigeantes soient-elles.

Les membres adultes et enthousiastes Serge, Carole, Pils, Denis, Denn, Bill, Lyndoune, Poussin, Luc, Wolf, Michel.

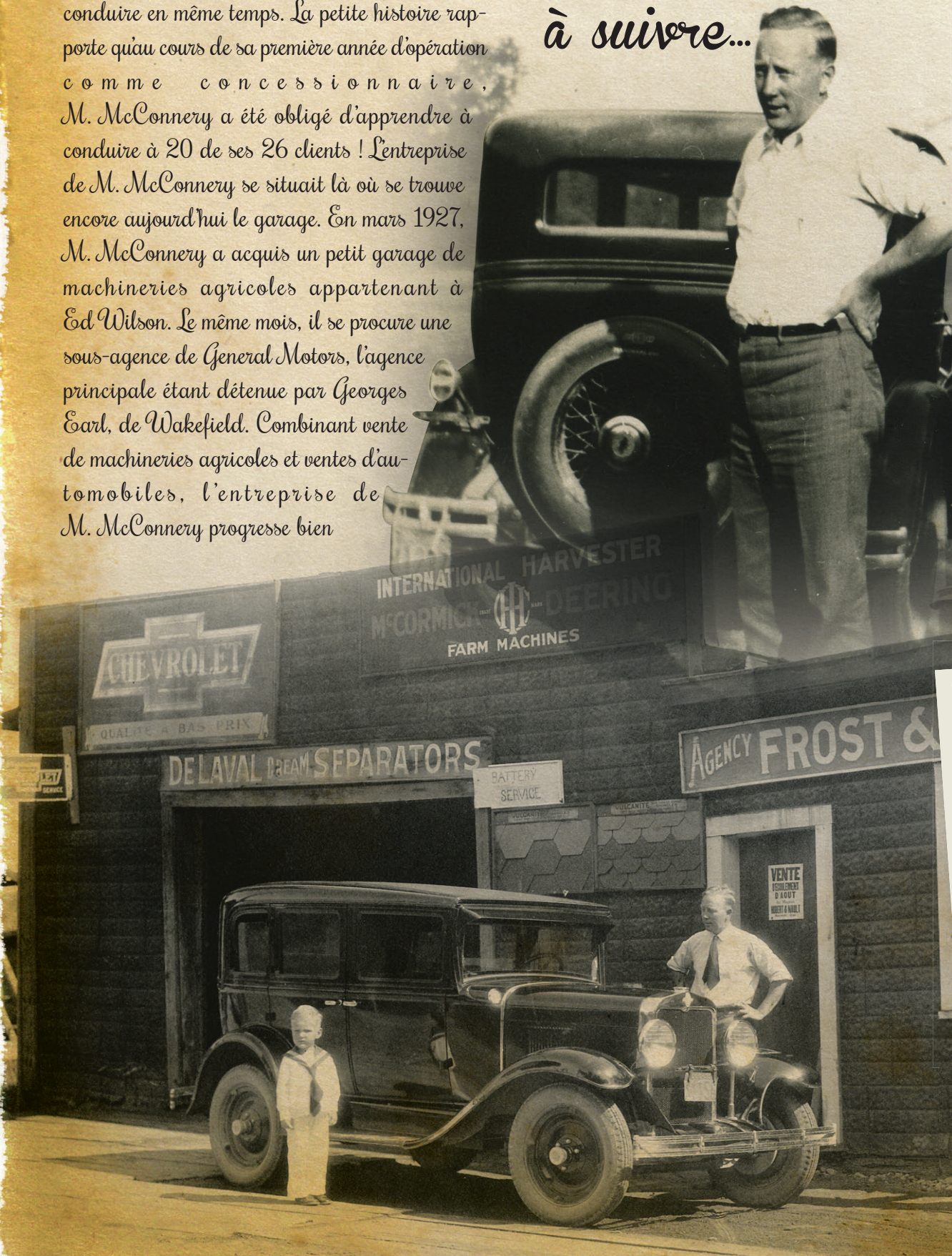
McCONNERY



Fondé en 1927, le garage McConnery a maintenant 90 ans. William P. McConnery a fait oeuvre de visionnaire en se lançant, en 1927, à l'âge de 38 ans, dans le commerce de l'automobile. La route 105, à cette époque, n'était qu'un chemin de gravelle et les rues de Maniwaki ignoraient tout de l'asphalte. Les gens étaient si peu familiers avec l'automobile que les acheteurs de voitures devaient bien souvent apprendre à conduire en même temps. La petite histoire rapporte qu'au cours de sa première année d'opération comme concessionnaire, M. McConnery a été obligé d'apprendre à conduire à 20 de ses 26 clients ! L'entreprise de M. McConnery se situait là où se trouve encore aujourd'hui le garage. En mars 1927, M. McConnery a acquis un petit garage de machineries agricoles appartenant à Ed Wilson. Le même mois, il se procure une sous-agence de General Motors, l'agence principale étant détenue par Georges Earl, de Wakefield. Combinant vente de machineries agricoles et ventes d'automobiles, l'entreprise de M. McConnery progresse bien

au cours des années suivantes. En 1936, il doit même engager un mécanicien, Ambrose Sims, le tout premier mécanicien du garage (mais loin d'être le dernier !). Homme d'affaires toujours prêt à saisir les occasions qui passent, M. McConnery a obtenu les droits de vente des véhicules Willis-Knight en 1928 (jusqu'en 1931), puis l'agence de camions International en 1936 (jusqu'en 1946). En 1938, il obtient aussi sa propre agence GM.

à suivre...



COMMISSION SCOLAIRE DES HAUTS-BOIS-DE-L'OUTAOUAIS**Le directeur général prend sa retraite**

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

LA GATINEAU - Le directeur général de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO), Harold Sylvain, a profité de la rencontre de février du conseil des commissaires pour annoncer son départ à la retraite fin juillet 2017.

«J'aurai alors complété sans interruption 40 années de services en éducation, explique-t-il. J'ai de nombreux autres projets personnels et professionnels que je veux pouvoir réaliser. Ça sera évidemment un tournant pour la CSHBO car je vais à ce moment-là avoir complété neuf années.»

Pour ce qui est de sa carrière en éducation,

Harold Sylvain a commencé en 1977 comme enseignant en éducation physique au pré-scolaire et primaire. «J'ai fait ça pendant 5-6 ans avec aussi des intégrations en classe régulière au primaire, explique-t-il. En mai 84, j'ai bougé sur la rive sud de Montréal où j'ai fondé ma famille. De 1985 jusqu'à 2008, j'ai été directeur d'écoles primaire et secondaire. En août 2008, je suis devenu directeur général à la CSHBO.»

Les démarches pour lui trouver un successeur ont été lancées. Un comité de sélection a été formé.

Iniquité des taxes scolaires

Les président(e)s des commissions scolaires de l'Outaouais ont demandé à rencontrer le ministre de l'Éducation afin de trouver une solution. De plus en plus de Québécois délaissent

leur commission scolaire au profit d'une autre où les taxes sont moins élevées, et ce, en toute légalité. En effet, selon l'article 306 de la Loi sur l'instruction publique, un immeuble dont le propriétaire n'a pas d'enfant admis aux services d'une commission scolaire peut payer la taxe à la commission scolaire de son choix. Parmi les solutions envisagées, il y aurait notamment un projet pilote visant l'établissement d'une taxe scolaire uniforme pour l'ensemble des contribuables de l'Outaouais.

Circonscriptions électorales

Des élections auront lieu en 2018. Le conseil des commissaires a présenté une demande afin de conserver ses 11 circonscriptions, au lieu de 8 comme le prévoit la loi, en raison de l'étendu du territoire de la CSHBO.

**Terrain synthétique**

Dans le cadre de la campagne de financement, une soirée casino bénéfice sera organisée samedi 18 mars à 19h au Château Logue. «Les invités pourront tenter leur chance aux différentes tables de poker, black jack, dés et roulette, et ainsi miser contre notre équipe de croupiers locaux», explique Michelle Briand, commissaire scolaire. Le grand prix de la soirée sera un forfait de pêche à la Pourvoirie Marmette-sur-le-Goin d'une valeur de plus de 1 600\$. D'autres prix de présence seront également tirés. Les personnes intéressées peuvent se procurer des billets avant le 13 mars. Pour plus de détails, michelle.briand@cshbo.qc.ca ; 819-449-3571.

Semaine de la communication positive

Elle se tiendra du 10 au 14 avril. Des projets de sensibilisation seront mis en place dans les écoles afin de lutter contre l'intimidation et la violence.

FONDS D'APPUI AU RAYONNEMENT DES RÉGIONS**Rencontre pour établir les priorités régionales**

LA GATINEAU - En vue de la mise sur pied du nouveau Fonds d'appui au rayonnement des régions (FARR) et du renouvellement de la stratégie pour assurer l'occupation et la vitalité des territoires (stratégie OVT), une rencontre a eu lieu vendredi 24 février entre le gouvernement du Québec et les élus de l'Outaouais afin de cibler les priorités régionales.

Le FARR est un nouveau programme qui, à terme, sera doté d'une enveloppe de 100 millions de dollars par année. Au total, d'ici 10 ans, ce sont 810 millions de dollars qui y auront été consacrés. Soulignons que d'autres fonds sont prévus pour les régions de Montréal et de la Capitale-Nationale.

La rencontre de vendredi s'inscrit dans une tournée de rencontres régionales qui permettra au ministre des Affaires municipales, Martin Coiteux, et à ses collègues ministres responsables des régions d'échanger avec les élus municipaux sur la mise en place du FARR.

Société de l'assurance automobile

Québec



Opération
Nez rouge^{MC}
Maniwaki



Desjardins

remercie tous ces généreux commanditaires

Ameublements Branchaud

Anatole Gagnon & Fils

Animo-Luxe & Meubles

Auberge du Draveur

Buro plus Gyva

Buck's auto Parts

Buck's sport Shop

Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau

Centre Hi-Fi informatique DL

CFP Vallée-de-la-Gatineau

Chevaliers de Colomb conseil 11973

Chez Martineau

Club de golf Algonquin

DCI Service d'imagerie

Dufresne-Laniel puits artésiens

Épicerie GHT

Équipements Maniwaki

Équipements Raymond Morin Inc.

Excavations Scullion

Express pub

Fenomax

Foyer du vidéo

Garage Gendron Chrysler Jeep Dodge

Garage Hubert Auto

Garage McConnery

Gerry Robillard

Imprimak

J.B. Lévesque

Journal La Gatineau

Journal Notre Vallée

Kz Freshmart

Kz Gaz

La P'tite Maison

Langevin Grondin CA Inc.

Lebeau Vitres d'autos

Les Entreprises d'Électricité Thibault

Les Huiles H.L.H. Ltée

Les Trophées & Promotions Karonan

Livraison Express

Location Expert

Louisiana Pacifique

Maniwaki Sport

Marché Metro André Lapointe

Martel & fils BMR

Mignonne Lacroix

Municipalité d'Aumond

Municipalité de Blue Sea

Municipalité de Bouchette

Municipalité de Déléage

Municipalité d'Egan Sud

Municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau

Napa Pièces Piché Maniwaki

Nettoyeur Unique

Notaire Carole Joly

Performance Plus M.S.

Familiprix Gina St-Jacques

Pharmacie Jean Coutu

Pharmacie Proxim Gracefield

Pneus Lavoie

Propane Maniwaki

Quille-o-Rama 105

Radio CHGA 97,3 FM

Radio CFOR 99,3 FM

Réseau Petits Pas

Resto-Bar Maniwaki Pizza

Resto-Pub Le Rabaska

Resto Le Notre-Dame

Rialdo

Salon La Source

Subway

Sûreté du Québec

Transport Léo Carle

Ville de Maniwaki

CONCOURS MOT D'OR DU FRANÇAIS DES AFFAIRES

Les textes de 3 lauréates au provincial

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - De nouveau cette année, le Centre de formation professionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau (CFPVG) a participé au concours Mot d'or du français des affaires, organisé par l'Office québécois de la langue française. Quinze étudiants des DEP comptabilité, secrétariat et adjoint administratif ont planché le 10 février sur un texte de 400 mots qui devait répondre à la question suivante : l'apprentissage du français, un atout majeur pour une intégration réussie dans le monde du travail des affaires ?

Afin de se préparer à l'épreuve, le CFPVG a mis à disposition des étudiants plusieurs ressources, comme le journal Le Droit et une bibliothèque garnie de livres qui ont été donnés. Les élèves se sont aussi entraînés en corrigeant deux textes de français par semaine.

Les copies ont été départagées par un jury composé d'enseignantes à la retraite comptant plus de 25 années d'expérience, ayant enseigné autant au DEP comptabilité que secrétariat, et qui ne sont pas de la région afin d'éviter tout favoritisme.

Les noms des gagnants ont été dévoilés la semaine dernière. Nancy Lefebvre, du DEP comptabilité, occupe la première position, elle a remporté le Multi dictionnaire sixième édition ; Alex-Ann



▲ De gauche à droite : Cynthia Carrière ; le directeur du CFPVG, Serge Lacourcière, qui a tenu à féliciter les lauréates ainsi que tous les participants ; Alex-Ann Cusson ; Mélanie Duquette, enseignante en comptabilité, en remplacement de Linda Mantha ; Nancy Lefebvre ; Martine Brisebois, enseignante en secrétariat.

Cusson, du DEP adjointe administrative (double DEP), est arrivée deuxième, elle a gagné le livre «Le français au bureau» ; Cynthia Carrière-Lafontaine, du DEP comptabilité, troisième, a reçu le livre «Introduction aux communications d'affaires». Le prix coup de cœur pour

l'effort et la persévérance est revenu à Itzel Lemus Millan, une étudiante du DEP comptabilité d'origine espagnole, qui a gagné le livre de littérature fantastique «Les légendes de Faöws».

Les prix donnés aux gagnantes ont été

offerts par la direction du CFPVG et la Société nationale des Québécois et Québécoises des Hautes-Rivières, partenaire majeur depuis de nombreuses années. Afin de récompenser les autres participants pour leurs efforts, des prix ont également été tirés au sort.

Les textes des trois lauréates vont maintenant être envoyés au Conseil pédagogique interdisciplinaire du Québec pour la finale provinciale, dont les résultats seront dévoilés à l'occasion de la 30e édition de la Franco-Fête en éducation au mois de mars.

EXFOLIATION CORPORELLE COMPLÈTE
(JAMBE, DOS, BRAS ET VISAGE) Rég.: 65\$

49\$ +tx

MASSAGE DES PIEDS

APPLICATION D'UNE HUILE SÈCHE POUR LE CORPS Valide jusqu'au 31 mars 2017

Yuzu Rose Sparitual (VEGAN)

Permet à la peau de garder sa douceur parmi le temps froid de l'hiver et aussi de bronzer uniformément.

ESTHÉTIQUE
ÉMILIE BRISSON
INSTITUT DE BEAUTÉ

Ouvert du lundi au samedi
117, rue Notre-Dame, Maniwaki, 819 441-3209



TOURNOI DE PÊCHE

Ce samedi 4 mars 2017 sur le lac Blue Sea à partir de 7h

L'inscription se tiendra à la salle municipale de Blue Sea

PLUS DE 10 000 \$ EN PRIX

BILLETS en vente la journée même au coût de : 15.00\$ adulte

10.00\$ enfant de 7 ans à 14 ans (diner gratuit + un cadeau) - Gratuit 2 ans à 6 ans (diner gratuit + un cadeau)

REMISE DES PRIX : Dès 16h30 à l'Église de Blue Sea

TIRAGE Billets en vente dès maintenant au coût de 10\$/billet auprès des pompiers.

À GAGNER:
Un VTT Arctic Cat
ALTERRA 400

En collaboration avec:
HORS-BORD
Lafontaine
GRACEFIELD



INFORMATIONS : Éric Lacaille
819-463-2261 #6 ou 819-334-1004

Déjeuner servi au Centre municipal à partir de 7h00 par La Fabrique de Blue Sea

ACADÉMIE DE L'AVENIR AU CFPVG

Une soixantaine d'élèves accueillis

SYLVIE DEJOUY

sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - À l'occasion de la semaine de relâche, l'Académie de l'avenir était de retour pour une sixième édition au Centre de formation professionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau. Lundi et mardi, 65 élèves, scolarisés en 5e et 6e année dans les écoles primaires val-gatinoises, ont déambulé dans les couloirs du CFPVG et découvert les formations qui y sont offertes. Une activité chaque année de plus en plus populaire.

Les enfants pouvaient participer à deux ateliers à choisir parmi cinq : mécanique automobile ; santé ; cuisine ; secrétariat ; mécanique de véhicules légers. « Dans chacun des ateliers, des activités sont proposées, explique le directeur du CFPVG Serge Lacourrière. En cuisine, ils préparent le dîner pour tout le monde. En santé, ils apprennent quelques gestes d'intervention, comme par exemple si quelqu'un fait un arrêt cardiaque ou se brûle, et ils visitent une ambulance. En secrétariat, les élèves se font un genre de portefeuille en rapport avec le métier qu'ils aimeraient faire. En mécanique automobile, ce sont des jeux, une chasse au trésor pour retrouver des équipements dans le garage. En véhicules légers, ils apprennent les dangers d'une

tondeuse à gazon, comment en faire l'entretien et le changement d'huile. » Des ateliers ludiques donc, afin de capter l'attention des enfants en les faisant manipuler, tester, confectionner. Ils étaient animés par des enseignants accompagnés d'étudiants du CFPVG qui ont voulu aider bénévolement.

L'objectif de cette activité est de faire découvrir le CFPVG aux enfants afin que, dans quelques années, lorsqu'ils choisiront leur orientation, la formation professionnelle fasse partie des options envisagées. « C'est l'approche orientante, explique Serge Lacourrière. C'est sûr qu'on espère que certains d'entre eux deviendront nos étudiants un jour. On a des élèves qui sont rendus en secondaire 4 et qui viennent en formation professionnelle en nous disant qu'ils avaient fait l'Académie de l'avenir et qu'ils avaient beaucoup aimé. C'est la première année qu'on commence à voir des effets. »

Cette activité est l'occasion aussi pour certains élèves de 6e année de découvrir leur futur établissement et donc de se sentir en



terrain connu à la rentrée prochaine. À noter que les enfants sont repartis à l'issue des deux journées avec des cadeaux offerts grâce à de nombreux commanditaires.

Avis aux personnes intéressées : le cours de

mécanique automobile a débuté en février et il reste des places. Par ailleurs, le CFPVG est en période de recrutement pour le cours de cuisine qui débutera le 10 avril. Renseignements au 819-449-7922 poste 19265.

PROJET DE LOTISSEMENT À KAZABAZUA

Les élus donnent le feu vert

LA GATINEAU - Les élus de Kazabazua, lors de la dernière séance régulière du conseil, ont analysé le plan de lotissement soumis par M. Jerry Mahoney qui consiste en la subdivision de 22 lots tout à côté de l'Auberge des Deux Rives, sur le chemin de Lac Sainte-Marie.

Le projet rencontre toute la réglementation applicable dans la réalisation d'un tel plan. « Tout est conforme, les membres du conseil ont analysé le projet et c'est réalisable. Ces 22

lots pourront donc être subdivisés. Des ententes devront être ratifiées avec les propriétaires de l'Auberge des Deux Rives concernant notamment certains droits de passage nécessaires à la réalisation du plan de lotissement », précise M. Pierre Vaillancourt, directeur général de la municipalité de Kazabazua.

Il a été impossible de joindre M. Mahoney pour connaître ses intentions à propos du plan de lotissement qu'il a soumis aux élus municipaux.

VALLÉE-LA-GATINEAU EN SANTÉ

Formation Ici nous jardinons

LA GATINEAU - Le regroupement Vallée-de-la-Gatineau en Santé, avec la collaboration financière de Québec en forme, proposera prochainement une formation gratuite en jardinage, dans le cadre du mouvement Ici nous jardinons.

Cette formation de six heures s'adresse aux personnes et organismes souhaitant développer ou approfondir leurs connaissances en jardinage, qu'elles soient théoriques (germination en étapes ; annuelle, bisannuelle ou vivace ; reproduction et propagation ; texture du sol ; compost, fumier, engrais de synthèse ; cultivars et

types de semences) ou pratiques (types de jardins ; planification des jardins, matériels et achats ; choix des semences ; préparation du sol ; plantation et semis ; entretien des cultures ; récolte et conservation).

Ce projet vise à promouvoir la saine alimentation et renforcer la sécurité alimentaire dans la communauté. La date et le lieu sont à déterminer.

Pour inscription et information, contactez Maxim Raymond, directrice de Vallée-de-la-Gatineau en Santé, au 819-441-0282 et à regroupementvngensante@gmail.com

LE CARNAVAL

Ça se passe samedi

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

SAINTE-THERÈSE-DE-LA-GATINEAU - La population est invitée en grand nombre à venir s'amuser samedi 4 mars à l'occasion du carnaval. Plusieurs activités sont inscrites à la programmation et il y en aura aussi bien pour les petits que pour les grands.

Les festivités débuteront à 11h par un dîner de hot-dog gratuit. À midi, ce sera l'inscription aux différentes activités qui débuteront à 13h : tournoi de « washer », tournoi de cartes, tournoi de hockey bottine (équipe mixte, cinq contre cinq), concours du marteau, concours de la bouillotte. Un animateur sera aussi présent avec la Caravane des loisirs pour de l'animation.

À partir de 17h30, un souper spaghetti sera proposé. Il sera suivi de la remise des



▲ Plusieurs activités sont prévues pour le carnaval, aussi bien pour les petits que pour les grands (photo archive).

différents prix à 19h. La journée se terminera par une soirée dansante avec discothèque et plusieurs jeux tout au long de la soirée.

À noter que tous les profits serviront à l'achat de modules de jeux pour la cour d'école. Bon carnaval à tous et à toutes.

École de coiffure Maniwaki

Passionné par la Coiffure ?

Cours complet de base en coiffure

- **Durée de 6 mois**
- **Début 1^{er} avril**
- **Vous devez avoir 16 ans et plus**

SALON MAGUY ET RICHARD

153 rue Principale Sud 819-306-2200 • 819-215-0240 Maguy ou Richard

PRÉFECTURE

Deux candidats, deux programmes

JEAN LACAILLE
jlacaille@lagatineau.com

LA GATINEAU - Alphée Moreau dévoilera son programme électoral en mai prochain. D'ici là, il entend demeurer à l'écoute de la population qui va lui dicter sa ligne de conduite durant sa campagne électorale.

Il affirme avoir discuté de certains dossiers avec les maires actuels. «J'avoue que leurs priorités ressemblent beaucoup aux miennes. J'ai participé, en tant que maire suppléant d'Aumond, à la rencontre du ministère des Affaires municipales du Québec à Wakefield la semaine dernière. Il y a beaucoup de développement à faire et des dossiers particuliers sur lesquels j'entends travailler si jamais je suis élu. Je crois qu'il faut continuer le travail amorcé par les maires de la région au

cours des dernières années. Je suis un homme structuré. Je prends mon temps. J'écoute et je prends des notes.»

Des bonnes réactions

Simon Godin affirme que plusieurs centaines de personnes l'ont contacté à la suite de la parution d'un premier reportage confirmant sa candidature à la préfecture de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau (MRC-VG) il y a deux semaines dans La Gatineau.

«Disons que c'est un bon coup de pouce. Je travaille actuellement à mon programme électoral que je vais établir en plusieurs blocs selon mes priorités, que ce soit en ce qui concerne les aînés, nos jeunes et l'économie régionale dans son ensemble.»

Appui de Marc Langevin

Nous avons appris que Marc Langevin,

ex-greffier de la MRC-VG et directeur général de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau, était intéressé à briguer les suffrages à la préfecture. Mais ce n'est pas le cas. «Non, je ne serai pas sur les rangs. Mais je tiens à donner mon appui à mon ami Simon Godin qui a toutes les qualifications requises pour occuper ce poste régional important.»

«Marc est un ami. Il est d'ailleurs ma ressource quand je veux clarifier certains dossiers concernant la MRC. Il est ma référence dans ce domaine», commente Simon Godin.

Ce dernier a insisté sur l'économie régionale et ses diverses facettes. Il estime qu'il s'agit là d'un élément majeur de son programme. Puis il a parlé des aînés «qui ne sont pas tous riches.» Il souhaite que toutes les personnes âgées éligibles au Supplément du revenu garanti puissent l'obtenir sur demande.

«Très souvent, nos aînés ignorent qu'ils ont des droits. La force économique des aînés n'est pas à dédaigner. Il en va également de même pour nos jeunes que l'on se doit d'encourager. Je vais préciser mes engagements au cours des prochaines semaines.»

Oui ou non ?

Le maire de Maniwaki, Robert Coulombe, est absent de la région jusqu'au 6 mars prochain. Il n'a toujours pas pris de décision finale quant à son intérêt pour la préfecture de la MRC-VG.

SOUTIEN À DES PROJETS DE GARDE

30 000 \$ pour la Vallée-de-la-Gatineau

LA GATINEAU - Afin de mieux répondre aux besoins des parents de la Vallée-de-la-Gatineau en matière de conciliation travail-famille, le gouvernement a accordé une aide financière de 30 000 \$ dans le cadre du Programme de soutien à des projets de garde pendant la relâche scolaire et la période estivale 2017.

Cette aide vise à soutenir de nouveaux projets ainsi qu'à bonifier l'offre de garde existante pour les enfants d'âge scolaire pendant la relâche scolaire et la période estivale 2017. La municipalité de Lac Sainte-Marie et la Fondation Le Terrier ont reçu chacune 15 000\$.

Pour la députée-ministre Stéphanie Vallée, il s'agit d'une «excellente nouvelle pour les parents de la Vallée-de-la-Gatineau qui doivent souvent jongler avec les obligations familiales et le travail lors des relâches scolaires et pendant l'été. Qui plus est, les expériences que vivront les jeunes dans le cadre des activités que permettent ce financement les suivront toute leur vie et forgeront ces adultes en devenir. En effet, c'est en faisant vivre des expériences enrichissantes à notre relève que nous nous assurons de leur plein épanouissement. Je ne peux que me réjouir du soutien apporté par le gouvernement du Québec à ces initiatives locales qui bénéficieront aux jeunes de toute notre région».

MANDATS - SERVICES

- CONSEIL ADMINISTRATION GÉNIE MUNICIPAL
- DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE **GESTION DU TERRITOIRE**
- ENVIRONNEMENT ÉVALUATION FONCIÈRE
- TRANSPORT, TÉLÉCOMMUNICATIONS ET LOGEMENT SOCIAL
- SÉCURITÉ PUBLIQUE

VOTRE MRC, C'EST QUI ?

GESTION DU TERRITOIRE

SAVIEZ-VOUS QUE...

Votre MRC est responsable, à plusieurs égards, de la gestion de l'occupation et des types d'activités sur le territoire. Ce sont actuellement **6 personnes** qui sont employées aux diverses tâches que cela implique.

La MRC doit avoir en vigueur un Schéma d'aménagement et de développement qui tient compte des orientations gouvernementales en matière d'aménagement et d'urbanisme. Le schéma d'aménagement et de développement (SAD) est un outil de planification précieux qui touche directement le milieu de vie des utilisateurs du territoire. Il détermine en effet les orientations d'aménagement et les vocations à donner aux différentes parties du territoire. Le SAD identifie aussi les secteurs de contraintes à l'occupation du sol, les territoires d'intérêts, ainsi que les équipements et les infrastructures à caractère régional ou intermunicipal. Les plans et règlements d'urbanisme des municipalités de la MRC doivent inclure ces éléments en permettant leur application concrète sur le territoire.

La gestion des parcs régionaux, tel le parc linéaire de la région nommé la «Véloroute des Drapeurs» relève également de l'équipe en gestion du territoire.

Le territoire val-gatinois compte finalement un grand nombre de terres publiques, communément appelées «terres de la couronne». La MRC a reçu une délégation de gestion du gouvernement pour ces territoires. Ainsi, règle générale, c'est avec la MRC que vous devez transiger pour toute occupation de ces territoires. Nos effectifs s'occupent de gérer les transactions foncières, les projets de développement et les opérations forestières en terres publiques, entre autres.



La bibliothèque J.R.L'Heureux
présente
À La Rencontre des mots et des Notes
Café Bohème
Le jeudi, 16 mars 19h
Au Château Logue
Un léger goûter vous sera servi si le bar sera ouvert
Laissez-passer gratuits disponibles à la bibliothèque J.R. L'Heureux 449-2738
Réservez dès maintenant - Places limitées!

PROJET DE LOI 122**D'un gouvernement à l'autre****JEAN LACAILLE**

jlacaille@lagatineau.com

GRACEFIELD - Les élus municipaux seront de plus en plus imputables à leurs commettants avec l'adoption prochaine par Québec du projet de loi 122 qui reconnaît les municipalités comme des gouvernements de proximité, marquant ainsi le début d'une relation Québec-municipalités fondée sur de nouvelles bases.

« Cette nouvelle orientation prévoit de nouveaux pouvoirs pour les municipalités et plus de discrétion sur un certain nombre de choses dont les changements de zonage, la reddition de comptes. Par exemple, les municipalités n'auront plus à consulter le ministère des Transports pour modifier les limites de vitesse sur le territoire municipalisé. C'est pas un pouvoir extraordinaire mais ça donne une idée de ce que les municipalités pourront faire de plus dans l'avenir », indique le préfet, Michel Merleau.

La représentation

L'Union des municipalités du Québec (UMQ) a profité de son passage devant la Commission de l'aménagement du territoire de l'Assemblée nationale le 23 février dernier pour saluer et appuyer le projet de loi. Le président de l'UMQ, le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny, convient que le projet de loi 122 fait prendre un tournant historique au monde municipal. Il marque le début d'une nouvelle ère pour les municipalités en lien avec ce qu'elles sont, leurs responsabilités croissantes et leur rôle déterminant dans le développement durable et la prospérité du Québec.

« Ça pourrait chambarder la façon de négocier avec le gouvernement. D'un gouvernement à l'autre. C'est l'essence même de ce projet de loi qui va permettre aux municipalités un peu plus de liberté d'action auprès des instances ministérielles régionales. Les ministères en région devront respecter les orientations, les priorités des municipalités qui auront été déterminées, notamment, par la Table des préfets qui va être élargie et qui va travailler en

plus étroite collaboration avec la Conférence administrative régionale qui regroupe les décideurs régionaux », ajoute Michel Merleau.

Il reste à savoir, selon Michel Merleau, comment tout ça pourra se traduire dans la réalité. « On devra, jusqu'à un certain point, changer de culture de part et d'autre. Il faudra assumer notre rôle comme un vrai gouvernement. On ne pourra plus renvoyer la balle à l'autre. Les municipalités devront assumer leurs choix et leurs responsabilités. La MRC n'a pas fait de représentations à la Commission parlementaire mais je sais que le Pontiac en a fait de même que la Ville de Gatineau. Gatineau revendique le pouvoir de négocier directement avec les instances ministérielles fédérales en région comme à Ottawa sans avoir l'assentiment du ministère des Affaires municipales. Ce serait excellent pour notre MRC également. Il n'y a rien de mieux que de négocier directement avec les ministères fédéraux ».

L'UMQ considère que rapprocher la décision du citoyen est une question d'efficacité et de confiance. Le préfet Michel Merleau abonde

dans le même sens.

Publication des avis publics

La Loi 122 permettra aux municipalités d'utiliser divers médias pour la publication de leurs avis publics. « Nous devons être extrêmement prudents dans le monde municipal. La part de revenus publicitaires qui sont attribuables aux avis publics est extrêmement importante. J'ai travaillé dans les hebdomadaires et je l'ai vécu. J'invite donc les maires et les conseillers, avant d'arrêter la publication dans les hebdomadaires régionaux, d'analyser les impacts. On ne parle pas ici d'un revenu d'appoint mais d'un revenu de survivance pour les médias traditionnels que sont les hebdomadaires. La MRC devra également en être consciente. L'homme d'affaires Pierre Riel, qui parcourt le monde, me confiait récemment qu'il est bon de se tenir à la fine pointe de l'information mondiale mais il faut faire attention et maintenir le médium (hebdomadaire régional) en bonne santé dans une région. C'est essentiel. Le journal La Gatineau est très populaire. Les stands se vident chaque semaine ».

Cabane à sucre :

Une tradition rassembleuse

Chaque printemps, nombre de Québécois convergent vers les cabanes à sucre, véritables lieux de festolement et de rassemblement, pour célébrer l'arrivée de la douce saison en dégustant de succulents plats généreusement arrosés de sirop. Mais d'où vient cette tradition qui donne inmanquablement l'eau à la bouche? Poursuivez votre lecture pour le découvrir!

Saviez-vous que la cabane à sucre est une tradition typiquement québécoise datant de plus de 200 ans? En effet, selon les historiens, les premiers établissements consacrés à la production de sirop d'érable seraient apparus dès le XIXe siècle. À cette époque, la cabane à sucre était en quelque sorte une résidence secondaire pour les habitants qui fabriquaient artisanalement le fameux « or blond ». Et

puisque la récolte de l'eau d'érable ainsi que la préparation du sirop requéraient énormément de travail – les équipements spécialisés et les procédés modernes n'existaient pas encore! –, parents, amis et voisins devaient tous mettre la main à la pâte... avant de pouvoir se sucrer le bec et s'amuser au rythme de la musique folklorique après une journée bien remplie! En fait, à partir de 1868, ces « parties de sucre » sont devenues choses communes et, depuis, la coulée saisonnière représente l'occasion rêvée de fêter en grand le retour du printemps!

Près de deux siècles plus tard, cette coutume gourmande demeure profondément ancrée dans le cœur des Québécois et, si la tendance se maintient, elle y est assurément pour rester! À quand votre prochaine sortie à la cabane?



ÉRABLIÈRE J.B. CARON

L'OUVERTURE 2017
aura lieu le samedi
4 mars jusqu'au 23 avril

Mets traditionnels

Salle de réception

Tire d'érable sur la neige

Balade avec chevaux, les fins de semaine

13 000 entailles

Sirop d'érable pur fabriqué sur place

581, ch. Point Comfort,
GRACEFIELD **819.463.0116**

Érablière

des Ponts Couverts

OUVERTURE LE 3 MARS

Un service complet... sous un même toit!

75, ch. de la Lièvre, Kiamika
819 623-3537 ou SF: 1 877 503-9059
www.erablieredespontscouverts.com

ÉRABLIÈRE

M.S.

Maintenant OUVERT

- Chansonnier**
les samedis soir
- Nouveau décor et nouvelle mini-ferme**
- Apportez vos boissons**

Vente et distribution de produits de l'érable à l'année

Rejoignez-nous sur Facebook

www.erablierems.com

1443, Ch. De la Lièvre sud,
Mont-Laurier, 819 623-2176
Sans frais: 1-877 238-2477



COOP
de solidarité
d'aide domestique
de la Vallée-de-la-Gatineau



NOUVEAUX SERVICES

ASSISTANCE À LA PERSONNE

- Présence, surveillance, supervision
- Répit aux proches aidants
- Soins d'hygiène
- Soins d'incontinence
- Aide à l'habillement et à l'alimentation
- Aide aux transferts et aux déplacements
- Suivi et rappel de la prise de médication
- Et plus encore...

**Faites confiance à une équipe
de professionnels**

Nous offrons toujours les services suivants:

AIDE À DOMICILE

- Entretien ménager
- Préparation de repas
- Approvisionnement et courses
- Grand ménage
- Entretien de la literie et des vêtements

**Notre objectif
est de préserver
votre autonomie !**

**La Coopérative est à votre service
depuis plus de 19 ans!**

131, rue King, Maniwaki (Qc) J9E 2L2

819-441-0227

Site Web : csadvq.ca et maintenant sur Facebook - Téléphone sans frais: 1-877-441-0227



Blanche Baillargeon
Mercredi 8 mars - 20h
25\$

PAQUET
RIEN QU'UNE GOSSE!
Mercredi 15 mars
ATTENTION
Seulement 10 billets éparpillés disponibles
Faites vite!
Réservez dès aujourd'hui

NOTE : 12 sièges mobiles seront mis en vente par téléphone le 6 mars

FESTIVAL DES ARTS DE LA SCÈNE VAL-GATINOIS
4 AU 11 MARS 2017

Détails et programmation complète sur le site web du Festival
<http://www.festival-val-gatinois.ca/>

Mercredi 29 mars - 20h
Elle avait pas de caasque!
Conrad et Fleurette
Théâtre
35\$

Baby-sitter - Théâtre
Jeudi 6 avril
35\$

Simple et rapide !!!
Réservez et payez vos billets en ligne
www.mcv.org
818-449-1651 infos@mcvg.org

FESTIVAL DES ARTS DE LA SCÈNE VAL-GATINOIS

Une semaine de spectacles

LAC SAINTE-MARIE - La programmation et les invitations ont été lancées, le décompte a commencé. Le comité organisateur du Festival des arts de la scène val-gatinois s'active. Dans quelques jours, durant une semaine de festivités, les arts de la scène seront à l'honneur pour une huitième édition.

Ce festival, ce sont 17 spectacles et deux ateliers avec de la danse, de la musique du monde, de la magie, de la poésie, des chansonniers, de la musique country, de l'humour, du théâtre, de l'improvisation et de la musique jazz style manouche. Cette année, un spectacle du festival sera présenté à Cayamant : une première.

Afin qu'il rejoigne le plus de monde possible, ce festival ce sont aussi 17 spectacles gratuits pour les moins de 12 ans, six spectacles gratuits pour le grand public, six spectacles payants avec des tarifs préférentiels pour les étudiants et cinq spectacles gratuits pour les élèves du primaire et du secondaire de Low à Gracefield.

«Nous voulons que les artistes du festival soient représentatifs tant de notre région que de notre société, commentent les organisateurs. Les talents artistiques issus d'origines diverses permettent à notre culture d'évoluer et à notre société de progresser. Grâce à la collaboration financière de nos partenaires, le festival offre au sud de la Vallée et aux environs une variété de spectacles de qualité, présentés par des artistes professionnels et passionnés de la région et d'ailleurs.»

La présidence d'honneur a été confiée à Sandy MacKay : «Le Festival des arts de la scène, avec sa programmation théâtrale et musicale éclectique bilingue, ajoute une dimension culturelle à notre vie communautaire tout en l'enrichissant.»

MAISON DE LA CULTURE VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Salle comble pour P-A Méthot

ÉMÉLIE CADIEUX
ecadieux@lagatineau.com

LA GATINEAU - Le 23 février dernier débarquait sur les planches de l'auditorium de la CEHG l'humoriste P-A Méthot, avec son one man show «Plus gros que nature». Le spectacle affichait d'ailleurs déjà «complet» depuis plusieurs semaines.

Si un mot pouvait décrire l'humoriste, qui tourne déjà ce spectacle depuis 4 ans, ce serait probablement «authentique». Car au travers

Programmation

Coup d'envoi samedi 4 mars par la cérémonie d'ouverture à l'occasion d'un 5 à 7 à la salle communautaire. Elle sera suivie du spectacle de Caridad Cruz, à 19h30.

Dimanche, place au Quatuor Despax à 15h en l'église Saint-Nom-de-Marie. Formé en 2003 à Gatineau par quatre frères et sœurs, le groupe présentera des airs classiques et populaires.

Le magicien Rynestone offrira deux représentations lundi 6 mars : l'une en après-midi pour les étudiants de l'école Reine-Élizabeth de Kazabazua, l'autre à 19h pour le grand public au restaurant Lacalong. Magicien professionnel et amuseur public, il fera vivre une expérience inoubliable.

Mardi 7 mars, la troupe de danse BBoyizm rencontrera les étudiants de l'école St-Michael de Low. Les jeunes auront la chance d'apprendre le «break» et la culture hip-hop sous la direction de professionnels, doués et passionnés par la danse. À 19h, ce sera de la poésie à la salle communautaire avec des membres de Joual de Bataille. Une soirée micro-ouvert où vous êtes invités à lire vos textes. Si vous désirez présenter vos œuvres, inscrivez-vous via la page facebook du Festival des arts de la scène Val-Gatinois.

Mercredi 8 mars, Louise Poirier, en compagnie de ses acolytes Claire Duguay et Andrée Poirier, offrira un atelier de slam et un spectacle aux élèves du secondaire de Gracefield, tout en les faisant réfléchir sur la place des femmes en 2017. Ensuite, lors d'un 5 à 7 à la salle communautaire afin de souligner la Journée internationale des femmes, les trois comédiennes présenteront leur spectacle «Les chipies sont à bout!»

Jeudi 9 mars, la compagnie de théâtre de rue «Espace Forain» rencontrera les élèves du primaire de l'école Sacré-Cœur de Gracefield.



▲ C'est le groupe The Lost Fingers qui clôturera le festival samedi 11 mars.

En soirée, deux concerts seront proposés à compter de 19h : Francis Faubert au restaurant Ma-Lu à Cayamant ; James Cochrane au pub McVey à Lac Sainte-Marie.

Vendredi 10 mars, «Espace Forain» rencontrera les étudiants de l'école Saint-Nom-de-Marie. À compter de 19h30, Neev, humoriste québécois de talent, sera à la salle communautaire.

Samedi 11 mars, dernier jour du festival, Florchestra Brasil sera au Mont Sainte-Marie à partir de 11h30. Le TAIME présentera «Le Mont Strueux» à la salle communautaire à 14h : Un drame de Jean-François Chabot mis en scène par Manon Mercier et mettant en vedette Kim Lacaille, Jean-François Chabot et Louise Bujold. Ensuite, à 15h, La JAIME présentera un mini-match d'improvisation avec des joueurs de la Vallée-de-la-Gatineau.

C'est le groupe The Lost Fingers qui clôturera le festival à 20h en l'église. Énergie, swing, sourires, humour, musicalité, virtuosité et costumes éclatés seront au rendez-vous.

Il est possible de réserver ses billets ou un passeport dès maintenant ou à l'entrée des salles de spectacle. Visitez notre le web www.festival-val-gatinois.ca pour la programmation détaillée.

d'un enchaînement de blagues hilarantes dont certaines sont écrites et d'autres sont complètement improvisées, P-A Méthot n'hésite pas une seconde à mettre l'accent sur ses vices et ses travers.

Si sa façon de raconter est unique, il se peut bien que n'importe qui dans la salle se soit reconnu à travers ses anecdotes accessibles. Il parle famille, amis, enfants, sexe, épreuves de vie, mais ce qui ressort souvent des histoires de l'humoriste gaspésien est qu'il a certainement les valeurs à la bonne place et un très grand cœur.

Photos de Sébastien McNeil.



RÉORGANISATION DE CENTRAIDE

Le conseil des maires émet des réserves

LA GATINEAU - En raison des baisses progressives des dons à Centraide au Québec et ailleurs au Canada au cours des dernières années, Centraide Gatineau-Labelle-Hautes-Laurentides (GLHL) doit envisager une restructuration pour mieux répondre aux nouvelles réalités de la philanthropie et des levées de fonds annuelles dans la population.

Les Centraides du Québec ont envisagé différents scénarios de regroupement dans le but d'accroître leur performance en matière de levée de fonds, dont une fusion des Centraides

de l'ouest du Québec avec l'Outaouais.

Le conseil d'administration de Centraide GLHL recommande une fusion avec la supra-région du Centre-du-Québec comprenant notamment les régions de Trois-Rivières, Drummondville, Victoriaville, Lanaudière, Abitibi-Témiscamingue.

Or, durant sa rencontre de février, le conseil des maires de la MRC a adopté une résolution afin de demander au conseil d'administration de Centraide GLHL «de reconsidérer son adhésion à la supra-région du

Centre-du-Québec et de reprendre des pourparlers avec Centraide-Outaouais et Centraide-Abitibi-Témiscamingue, pour conduire à un regroupement qui se limiterait à l'ouest du Québec.»

Il est aussi demandé que «en cas de refus de l'une ou l'autre des parties de joindre un regroupement qui se limiterait à l'ouest du Québec, des démarches soient entreprises pour dissocier la Vallée-de-la-Gatineau de Centraide GLHL, en prévision d'une association à Centraide-Outaouais.»



8 MARS :
Journée
internationale
de la femme

**Soirée spéciale au
Festival des arts
de la scène**

**Brunch avec le
Comité-femmes**



MESSINES - Afin de souligner la Journée internationale des femmes, le Comité-femmes Vallée-de-la-Gatineau organisera de nouveau cette année un brunch gratuit réservé aux

femmes. Rendez-vous dimanche 5 mars, de 10h30 à 13h, à la salle communautaire de Messines. Au programme : activités, exposition et prix de présence.

LAC SAINTE-MARIE - Afin de souligner la Journée des femmes, un 5 à 7 en compagnie d'artistes féministes de l'Outaouais sera organisé le 8 mars à la salle communautaire, dans le cadre du Festival des arts de la scène val-gatinois. Louise Poirier, Claire Duguay et Andrée Poirier présenteront leur spectacle «Les chipies sont à bout».

Pour agrémenter cette soirée, des amuse-gueules seront servis et un bar payant sera à votre disposition. C'est donc un

**LES CHIPIES
SONT À BOUT!**

Louise Poirier · Andrée Poirier · Claire Duguay



rendez-vous à ne pas manquer. Renseignements : www.festival-val-gatinois.ca

Halte Femme
Haute-Gatineau

Le 8 mars, je porte le ruban blanc!

Ce 8 mars 2017, journée internationale des femmes, sous le thème «L'égalité sans limite», la maison Halte-Femme Haute-Gatineau vous invite à vous faire entendre pour l'égalité de toutes.

Notre travail quotidien auprès des femmes nous confirme que les inégalités renforcent la précarité des femmes dans toutes les sphères de leurs vies.

Les femmes sont toujours limitées dans l'accès à l'égalité. Les barrières se dressent sans cesse devant les femmes. Nous luttons, afin de les faire disparaître. Le thème mentionne : L'égalité sans limites. Défendons nos droits!

Le personnel et le conseil d'administration de Halte-Femme Haute-Gatineau souhaitent une excellente journée internationale des femmes à chacune de vous.

Pour informations :

Marianne Lyrette
Téléphone : 819 449-4545

Halte Femme
Haute-Gatineau

**Halte-femme
Haute-Gatineau dans
votre municipalité**

La maison Halte-Femme Haute-Gatineau profite de l'occasion pour vous informer que des services peuvent être offerts dans votre municipalité.

En effet, des ateliers pour tous seront offerts gratuitement, selon la demande, dans les municipalités, avec

l'intervenante jeunesse, Maude Pétrin et l'intervenante communautaire, Carole Beaudin.

**Pour de plus amples informations,
veuillez communiquer avec nous au
819-449-4545**

www.halte-femme.haute-gatineau.ca





Hommage à toutes les femmes



Le travail n'est pas encore terminé

Chaque année, on célèbre la Journée internationale de la femme le 8 mars. Ainsi, depuis 1977, l'Organisation des Nations Unies (ONU) invite les pays du monde entier à souligner l'importance de l'égalité des sexes et à promouvoir la femme.

pionnières et de saluer leur courage, leur force et leur détermination à changer les choses pour l'épanouissement des générations de femmes à venir.

La Journée internationale de la femme, c'est un jour pour rendre hommage à toutes les femmes qui se sont battues — et à celles qui se battent encore — pour faire reconnaître leurs droits : éducation, participation à la vie politique, intégration du marché du travail, équité salariale, conciliation travail-famille, etc. C'est un moment pour souligner les réalisations extraordinaires des femmes qui ont permis à la lutte pour l'équité des sexes de progresser et qui ont contribué à écrire l'histoire des droits des femmes. C'est l'occasion de remercier les

Cette Journée est également une occasion de se tourner vers l'avenir. C'est le temps de s'arrêter pour réfléchir à des moyens d'améliorer la condition des femmes, dans les pays développés comme dans les pays en développement, et de mettre fin aux discriminations, aux inégalités, aux abus et à la violence dont elles sont encore victimes.

Le 8 mars, c'est aussi le moment idéal pour célébrer la femme, quelles que soient sa nationalité, sa religion, sa langue, sa situation économique ou ses convictions politiques.

En cette Journée internationale de la femme, ayons une pensée pour toutes les femmes du monde.

Bonne journée internationale de la femme



Toutes les femmes méritent d'être respectées et traitées avec douceur.

En cette journée de la femme, nous souhaitons que chaque femme prenne sa place et se sente bien dans sa peau. Car l'acceptation commence d'abord par soi-même.

CENTRE MÉDICO ESTHÉTIQUE
Karine Bonicalzi

61, rue Principale Nord, Maniwaki, (819) 441-2621 - medicokb.com

Que cette journée du 8 mars vous soit belle et admirable, à votre image.

«On ne naît pas femme : on le devient.»
- Simone de Beauvoir

Dans le cadre de la journée internationale de la femme ; la Municipalité de Cayamant souhaite une bonne journée à toutes les femmes de la Vallée-de-la-Gatineau!

Chantal Lamarche, mairesse et son conseil.

Une pensée pour nos femmes, nos mères, nos soeurs et nos amies.

Je rends hommage aux femmes du passé, acclamées ou anonymes, qui ont su contribuer, modifier l'esprit des gens afin que la vie d'aujourd'hui soit ce qu'elle est.

JULIE JOLIVETTE, MAIRESSE DE BOIS-FRANC.

Dire qu'il n'y a pas si longtemps, la femme ne pouvait discuter de politique, encore moins en faire. Et qu'aujourd'hui, nous sommes mairesses, députées, ministres et Première ministre. Je suis très fière de vivre au Québec, une province qui a su tirer les avantages et les bénéfices de donner de la place aux femmes.

Je vous invite, je vous sollicite, chères amies, à prendre part à la politique. Le temps des élections approche à grands pas. Nous sommes belles, nous sommes bonnes et nous sommes capables.

Je vous souhaite la plus gratifiante des journées de la femme.

Julie Jolivet, mairesse de Bois-Franc.

MICHELLE PAYETTE CONSEILLÈRE SIÈGE #4.

La Journée internationale des femmes sert à rappeler qu'il faut continuer de lutter contre les discriminations. Au fédéral, le thème de cette année c'est «L'égalité ça compte». Du côté de la Fédération des femmes du Québec, c'est «L'égalité sans limites».

Depuis que la Journée internationale des femmes existe, il y a eu des améliorations mais il y en a encore d'autres pas à faire. Cette journée permet de faire le bilan des luttes qui ont été menées et de voir ce qu'il faut faire pour que les dossiers avancent partout dans le monde. Pour moi, c'est une journée importante.

Dans des métiers traditionnellement masculins, les femmes sont plus nombreuses. Mais il pourrait y en avoir plus. Nous on a deux femmes qui travaillent à la voirie, j'aimerais bien que des femmes deviennent pompières par exemple. En politique aussi il pourrait y en avoir plus qui s'impliquent, notamment des jeunes femmes.

Joanne Poulin, mairesse de Gracefield.

De gauche à droite : Lise Dompierre, brigadière et surveillante de la patinoire ; Stéphanie Pétrin, coordonnatrice des loisirs et responsable de la bibliothèque par intérim ; Josée Lance, secrétaire au greffe ; Jocelyne Johnson, conseillère municipale ; Louise Carpentier, trésorière ; Joanne Poulin, mairesse ; Roxanne Marois, coordonnatrice des loisirs par intérim ; Jacqueline Boucher, commis-comptable ; Anne St-Amour, inspectrice en bâtiment et environnement ; Lyne Robillard, opératrice ; Danielle Labelle, secrétaire ; Ginette Grondin, journalière.

Absentes sur la photo : Céline Bastien, directrice générale adjointe et greffière adjointe ; Maude Éloise Levert Martin, directrice de l'urbanisme en bâtiment et environnement ; Pauline Marenger, commis de bureau ; Julie Thérien, inspectrice adjointe en bâtiment et environnement ; Denise Rochon, Responsable de la bibliothèque ; Manon Barbary, préposée à l'immatriculation SAAQ ; Anick Caron, chargée de projet Politique familiale municipale.

À toutes les femmes qui, de près ou de loin, oeuvrent dans le milieu de l'éducation...

- merci pour le dévouement constant
- merci pour la compétence
- merci pour les efforts sans cesse renouvelés
- merci pour la patience, la gentillesse
- merci d'être au service de nos jeunes et de tous ceux qui ont leur développement à coeur.

Merci

au nom des enfants, au nom des parents, au nom du conseil, de la direction et du personnel de la CSHBO.

Heureuse journée de la Femme !

Nous sommes éternellement reconnaissantes envers toutes ces femmes qui, avant nous, ont lutté pour nos droits.

- Le droit de s'instruire, et de poursuivre ses études;
- Le droit de profiter d'un congé de maternité, et de choisir le nombre d'enfants désirés;
- Le droit de travailler sans l'accord de son mari, et de pouvoir disposer de son salaire;
- Le droit d'avoir recours à la contraception ou à l'avortement;
- Le droit de marier un homme par amour, et le pouvoir de divorcer;
- Le droit de voter, et d'être représentée politiquement;
- Le droit d'être rémunérée au même titre qu'un homme, et de pratiquer un métier non traditionnel;
- Le droit de parole, et d'avoir le pouvoir sur son corps;
- Le droit à la diversité sexuelle, ethnique et culturelle.

Bonne journée internationale de la femme

PLAISIRS D'HIVER

Journée en famille et entre amis

BOUCHETTE - Le comité des loisirs de Bouchette organisait dimanche une journée familiale. Enfants et adultes ont pu profiter de plusieurs activités pour s'amuser : maquilleuse pour les petits, jeux sur la patinoire, un jeu questionnaire, glissades, patinage et marche. De quoi profiter des joies de l'hiver, bien que dame nature était plutôt clémente cette journée-là. Afin de reprendre de l'énergie après avoir bien bougé, des fruits, fromage, friandises, chips et hot-dog étaient offerts.

La journée a réuni près de 80 personnes. Plusieurs familles participent année après année. La municipalité tient à remercier tous les bénévoles impliqués dans l'organisation.



ACTIVITÉS HIVERNALES

Plusieurs reportées à cause du temps doux

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

LA GATINEAU - Difficile d'organiser des activités hivernales avec la météo qui fait des siennes. Plusieurs qui étaient prévues en fin de semaine dernière ont dû être reportées à une date ultérieure.

La randonnée de motoneige des Équipements Maniwaki devrait avoir lieu finalement dimanche 12 mars. Le départ se fera à 9h des Équipements Maniwaki. Le groupe prendra la direction de la pourvoirie Fontbrune, à Ferme-Neuve, pour le dîner.

Retour en après-midi à Maniwaki pour le souper au Resto Pub Rabaska. Donc un total de 230 km aller et retour. Cette randonnée organisée chaque année vise à rassembler les amateurs de motoneige. Tout le monde peut participer. Il n'y a aucun frais d'inscription et les repas sont à vos frais. Il suffit de confirmer votre présence.

Les Équipements Maniwaki organisent également une randonnée quad samedi 11 mars. Le départ se fera du Resto-Pub Le Rabaska vers 9h afin de prendre la direction de Grand-Remous pour dîner Au Pignon Vert. L'inscription est gratuite et plusieurs prix de présence seront tirés au sort. Un rallye poker

(31) sera proposé au coût de 5\$ par participant. Renseignements au 819-449-1744 ou sur la page Facebook «Équipements Maniwaki».

Autre activité reportée : le tournoi de pêche familial organisé par la Ville de Gracefield au lac à La Barbutte. Il aura lieu finalement samedi 11 mars, de 8h à 15h. Renseignements auprès de la municipalité ou sur la page Facebook «Ville Gracefield».

Le tournoi de pêche organisé par le Club de chasse et pêche de Cayamant, qui devait avoir lieu samedi, a aussi été annulé à cause de la température. Pour plus de détails, rendez-vous sur la page Facebook de l'organisme.

GROS MERCI!

Au Super Marché KZ Freshmart pour sa commandite lors du Grand prix sur glace.

Toutes nos excuses pour cet oubli.

Le Comité organisateur

BÂTISSEURS DE FORÊTS

RECHERCHÉS

Rémunération assurée par l'employeur lors de la formation pratique
Salaire horaire de 17,50\$/heure
Possibilité d'emploi garanti à la Coopérative forestière des Hautes-Laurentides à la fin de la formation*

Le programme Travail sylvicole vise à former des personnes aptes à exercer le métier d'ouvrières ou d'ouvriers sylvicoles spécialisés dans le reboisement et l'entretien de jeunes peuplements forestiers. On y apprend: le reboisement avec des plants de différentes dimensions; le dégagement de plantation et de peuplements en régénération; les éclaircies pré commerciales; le dégagement et la préparation de terrain; l'élagage et la taille de formation. Les différents travaux correspondant à ces actions sont réalisés tant en forêt publique que privée et dans le respect des prescriptions sylvicoles et des normes environnementales.

Offert en collaboration avec:

Coopérative forestière des Hautes-Laurentides

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!
DÉBUT DES COURS:
3 AVRIL 2017



Centre de Formation Professionnelle Mont-Laurier
850, rue Taché Mont-Laurier
819.623.4111
1.866.314.4111
cfpml.qc.ca

* Aux diplômé(e)s qui répondront aux exigences de la compagnie forestière

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Légion canadienne remonte la pente

MANIWAKI - La Légion royale canadienne de Maniwaki filiale 187 tenait dimanche son assemblée générale annuelle. L'occasion de faire le bilan de l'année passée, durant laquelle le conseil d'administration s'est retourné les manches afin de faire face aux difficultés.

Outre la traditionnelle cérémonie du Souvenir, les bénévoles ont notamment organisé durant l'année des levées de fonds dont les profits serviront essentiellement à l'entretien du bâtiment qui abrite le siège de la Légion canadienne, rue du Souvenir à Maniwaki, depuis les années 50. En moyenne, la bâtisse, qui est propriété de l'association, coûte depuis trois ans 33 000\$ par année. Le président, Marc Begley, a tenu durant l'assemblée générale à remercier toutes les personnes qui ont apporté, de

quelque façon que ce soit, leur soutien à l'organisme.

Ce dernier a aussi travaillé durant l'année sur un salon militaire. Les personnes qui auraient tout type de photos militaires peuvent les transmettre à l'organisme. Marc Begley se chargera d'en faire des copies pour remettre ensuite les versions originales. Lorsque un maximum de photos auront été recueillies, un 5 à 7 sera organisé afin de présenter l'exposition à l'occasion d'un salon militaire. En attendant, il est déjà possible d'aller voir les photos qui ont été accumulées.

La Légion royale canadienne de Maniwaki filiale 187 existe depuis 60 ans. Elle est maintenue par des bénévoles qui travaillent fort pour la conserver. Ces derniers invitent les vétérans et la population en général à venir à la Légion, lieu de rassemblement.

Il est d'autant plus important que la Légion canadienne de Maniwaki reste en vie qu'elle vient en aide aux vétérans et aux cadets. Presque la totalité du montant des cartes vendues aux 120 membres est envoyée à Ottawa pour les vétérans. L'argent du fonds des coquelicots, dont la campagne commencera bientôt, revient aussi à ces derniers et à chaque année environ 20% est donné au Corps des cadets de Maniwaki.

À noter que la Légion canadienne loue sa salle gratuitement pour les réceptions de funérailles et propose, en partenariat avec le Café Christina, un repas au coût de 8,50\$. Renseignements au 819-449-4487.



▲ Le conseil d'administration avec, de gauche à droite : Elwood Morin, directeur ; Patrick Gorman, vice-président ; Sylvie Gervais, trésorière ; Marc Begley, président ; Jacques Gorman, directeur ; Yves Pothier, sergent d'arme.

PAYSAGE DU JOUR TRANQUILLE

Musique jazz avec Blanche Baillargeon

MANIWAKI - Mercredi 8 mars, afin de célébrer la Journée internationale des femmes, la Maison de la culture Vallée-de-la-Gatineau ne pouvait évidemment que recevoir une artiste femme. Blanche Baillargeon sera à la Cité étudiante à partir de 20h, non pas sur les planches de l'auditorium comme à l'habitude mais dans le foyer antérieurement appelé Salle des pas perdus. Dans une atmosphère feutrée, autour de tables rondes, coupe de vin à la main, le public se laissera charmer par la musique de cette contrebassiste et chanteuse

qui présentera le spectacle tiré de son premier album «Paysage du jour tranquille».

Pour rendre l'univers cinématographique de cet «opus serein, fragile et infiniment doux» (R. Boncy), elle s'entoure de Mélanie Auclair (violoncelle), Guillaume Bourque (clarinette), Sacha Daoud (percussions) et Diogo Ramos (guitare). Ils l'accompagnent avec brio, jouant avec inventivité sur la frontière entre le jazz, la musique classique et la musique du monde. «Une odyssée tendre et contagieuse».

Blanche Baillargeon a composé «Paysages du jour tranquille» pendant la première année de vie de son enfant, alors qu'elle était en dehors du monde. La musique lui est venue un peu comme le silence, discret et chantant. C'est un album qui s'écoute le matin quand le jour se coule dans la nuit traînante, qui s'installe dans les heures creuses de l'après-midi, ou qui se chante tout bas tard le soir. Elle a voulu faire la musique des heures tranquilles.

Si Blanche Baillargeon est surtout connue

comme contrebassiste, elle chante aussi. Sa voix pure et chaleureuse interprète en portugais un magnifique répertoire de sambacões du Brésil et en français des chansons d'ici. Le spectacle navigue donc entre pièces instrumentales et chantées.

À noter que les détenteurs et détentrices d'une carte de membre recevront un billet pour se procurer un verre de vin gratuit.

Renseignements : www.blanchebaillargeons.com ; <http://www.mcvg.org/>

Les EXPERTS de L'IMPÔT

Fiez-vous aux experts

Remplir une déclaration de revenus demande de la concentration, de la patience et, surtout, certaines compétences. Pour éviter de faire des erreurs ou des oublis potentiellement coûteux, confiez cet exercice annuel à un professionnel de la comptabilité.

Si votre situation est le moindre complexe, vous devriez recourir aux services d'un comptable membre d'un ordre professionnel et spécialiste en fiscalité. Son expertise vous sera particulièrement profitable



GESTION Magy Gagnon

- Impôts
- Comptabilité
- Redressement
- Paie
- Rapport de TPS/TVQ et DAS

155, rue Commerciale
Maniwaki (QC) J9E 1P1
gestionmagygagnon@live.com
(819) 306-0880
Fax : (819) 306-0893

Magy Gagnon

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS



185 Desjardins Maniwaki Professionnel Rapide Efficace
MICHEL LAMOUREUX



à partir de **\$30**
inclus: T1-TP1-Ann 1-A-B transmission internet
aucun rendez-vous nécessaire
449-7467

77E ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE LA COOP DE GRACEFIELD**Année record au chapitre des ventes****JEAN LACAILLE**

jlacaille@lagatineau.com

BLUE SEA - Une cinquantaine de membres ont participé, mardi dernier, à la 77e assemblée générale annuelle de la Coop de Gracefield à l'érablière Le Domaine du Cerf à Blue Sea. Ils ont été à même de constater que 2016 a été une année financière très fructueuse pour l'entreprise.

«C'est une très bonne année. Nous devons ces excellents résultats au travail des administrateurs, nos dirigeants et nos employés. C'est vraiment exceptionnel», a tenu à préciser le président du conseil d'administration, Paul Caron.

Des chiffres éloquentes

Les ventes ont atteint le chiffre record de 6 154 094 \$ en 2016 comparativement à 5 486 242 \$. C'est donc une performance de 600 000 \$ et plus. La Coop de Gracefield affiche un bénéfice brut de 1 491 250 \$ au budget 2016 préparé par la firme Piché & Lacroix CPA inc. livré par la comptable Danielle Bouladier. Les charges d'exploitation ont atteint 1 274 875 \$ pour un excédent de 148 752 \$.

La Coop de Gracefield honore Gaston Caron

BLUE SEA - Il ne s'est douté de rien. Entouré de ses collègues de travail pour souper au terme de l'assemblée générale annuelle à l'érablière Le Domaine du Cerf à Blue Sea, Gaston Caron est entré dans la

grande histoire de la Coop de Gracefield alors qu'il a été honoré pour ses 40 ans de loyaux services à l'entreprise.

«Je suis très fier de travailler pour la Coop. Mais je suis trop jeune pour songer à la

Clément Tremblay entre dans l'histoire

BLUE SEA - Clément Tremblay, 86 ans, et toujours droit comme un piquet, a été introduit dans l'Ordre du Mérite coopératif et mutualiste québécois par la Coop fédérée du Québec et le Conseil québécois de la coopération et de la mutualité, 2e degré, lors de la 77e assemblée générale annuelle de la Coop de Gracefield mardi à l'érablière Le Domaine du Cerf à Blue Sea.

Une plaque commémorative lui a été présentée par M. François Drainville, administrateur de la Coop fédérée du Québec et maire de l'Île-du-Pas, qui s'est fait un plaisir de présenter M. Tremblay à l'auditoire.

«Depuis plus de 75 ans, le conseil que je représente décerne l'Ordre du Mérite coopératif et mutualiste à des personnes qui ont rendu des services exceptionnels au mouvement dans le domaine des idées ou dans celui des faits, soit par des travaux de recherche, la publication d'ouvrages, la création de bourses ou de donations, soit encore par un souci constant de répondre ou d'appliquer les principes de la coopération ou par leur engagement remarquable au sein du mouvement. M. Tremblay répond à tous ces critères. C'est grâce à des personnalités comme lui, engagées et solidaires, que le mouvement coopératif et mutualiste se démarque sur le plan économique et social au Québec», de préciser M. François Drainville.

Un engagement remarquable

La feuille de route de Clément Tremblay est éloquente. Il siège toujours au conseil d'administration de la Coop de Gracefield dans laquelle il est impliqué depuis une quarantaine d'années. Il a présidé l'Union des producteurs agricoles de la Haute-Gatineau

Jalousie

M. François Drainville, président d'une coopérative depuis 23 ans et maire de la municipalité de l'Île-du-Pas dans la région de Lanaudière et qui est administrateur à la Coop Fédérée du Québec, a avoué être un peu jaloux des chiffres contenus dans le budget 2016 de la Coop de Gracefield.

«Je suis la preuve que vous pouvez vous présenter à la mairie de Gracefield. Et vous feriez un fichu de bon maire, a lancé M. Drainville, en boutade alors que la candidature de Paul Caron à la mairie de Gracefield était sur toutes les lèvres à l'érablière Le Domaine du Cerf. J'ai visité le magasin avec mon épouse aujourd'hui. L'accueil est très chaleureux, la disposition des rayons fait en sorte que c'est facile de magasiner. Et que dire du service qui est d'ailleurs votre marque de commerce depuis de nombreuses années. Au nom de la Fédé, je vous félicite tous pour ses étonnants résultats.»

Le préfet Michel Merleau n'a pas manqué de préciser que cette performance est le signe que l'économie régionale se porte bien. «Il faut cesser de dire que ça va mal quand ça va bien. Ces résultats sont grandement encourageants. Je suis un client de la Coop depuis longtemps et je vais en devenir membre bientôt.»

Le député fédéral de Pontiac, William Amos, invité à discourir, a plutôt préféré laisser la place aux membres de l'assemblée. «Mais je tiens à féliciter M. Clément Tremblay pour ce bel honneur dont on vient de l'affubler. Il y a beaucoup de dynamisme ici.»

Au 31 octobre 2016, la Coop de Gracefield comptait 62 membres sociétaires, 81 membres associés, 45 membres auxiliaires et 198 membres non participants.

La coopérative a obtenu un jugement défavorable suite à une poursuite en dommage et intérêts de la part d'un ancien client. Elle a dû déboursier un montant de 184 096 \$, incluant les honoraires d'avocats. Le montant total a été inscrit dans les dépenses de l'exercice 2016. La coopérative va devoir poursuivre le fournisseur de ferme de toit.

La coopérative est également en attente d'un règlement suite à l'incendie de l'immeuble de la rue Du Pont le 17 décembre 2013. Une

réclamation à la compagnie d'assurances a été produite et il est présentement impossible de déterminer le montant que la coopérative pourrait recevoir.

«Ce fut une belle année au niveau financier pour la Coop. Je remercie les administrateurs et les employés qui ont travaillé fort tout au long de l'année», conclut le directeur général, Jean-Serge Rochon.



▲ Le conseil d'administration de la Coop est composé de Clément Tremblay, Normand Garneau, Aurèle Martin, réélu pour un mandat de trois ans, le directeur général, Jean-Serge Rochon, le président Paul Caron et Yvon Parker, également réélu pour un mandat de trois ans.



▲ François Drainville, de la Coop Fédérée du Québec, Jacqueline Tremblay Clément Tremblay, Paul Caron et Jean-Serge Rochon.

pendant plus de 20 ans.

«Je suis particulièrement fier du fait que la Coop de Gracefield a été la première au Québec à embaucher des femmes. En 1985, la Coop de Gracefield a été l'une des cinq entreprises coopératives les plus performantes au Québec. Nous nous sommes également impliqués dans le Théâtre Parminou dans les années 1980.»

Il se souvient qu'en 1947, alors qu'il étudiait à l'École d'agriculture de Mont-Laurier, on leur avait confié le devoir de former une coopérative. Depuis ce temps, il s'est investi dans la coopération. «J'ai toujours milité en faveur de la coopération.»

Il se souvient des premiers balbutiements de la Coop de Gracefield. «Nous avons eu de très bons gérants à la Coop. Daniel Rochon a marqué l'histoire de l'entreprise. Il y était impliqué comme si c'était sa propre business. Il prenait ça à cœur, tout comme nous d'ailleurs.»

Clément Tremblay a tenu à remercier tout le monde et a invité son épouse, Jacqueline, au moment de prendre la photo de groupe. «Nous formons une belle équipe moi et ma douce Jacqueline.»

retraite. Nous formons une très bonne équipe et ça va très bien. C'est une surprise, je ne m'y attendais pas du tout. Au début de ma carrière ici, j'ai pu compter sur les précieux conseils de M. Daniel Rochon, un gentilhomme qui m'a beaucoup aidé.»

C'est le directeur général, Jean-Serge Rochon, qui a eu l'idée de souligner l'engagement de son ami dans l'entreprise. «Il est mon bras droit depuis tout ce temps. C'est un homme que j'estime beaucoup. La meilleure qualité de Gaston est très certainement sa disponibilité. Il est toujours là pour aider un collègue ou un client. C'est un gars qui pense toujours aux autres avant lui.»

Dans sa présentation, Jean-Serge Rochon a parlé de Gaston Caron comme étant un homme présent en tout temps, jour après jour, pour servir la clientèle, répondre aux questions et orienter les clients. Par sa persévérance et sa capacité d'adaptation, il a su, au cours des années, faire face aux nombreux changements technologiques. Il a mérité, au fil des ans, le respect, tant du côté des fournisseurs, des clients, des employés et de la direction. Il est



▲ Gaston Caron, au centre, est félicité par le directeur général de la Coop de Gracefield, Jean-Serge Rochon, et le président du conseil d'administration de l'entreprise, Paul Caron.

un mentor pour ses confrères et consoeurs de travail.

«Gaston est un homme dévoué, un professionnel, d'une fidélité indéfectible. Je suis très heureux qu'on lui rende hommage ce soir», indique Jean-Serge Rochon.

Pour souligner ses 40 ans de services, la Coop lui a offert une montre-bracelet à l'effigie de son 40e anniversaire de même qu'un certificat-cadeau d'une valeur de 1 500 \$. Il a été chaudement applaudi par ses collègues de travail et les gens qui ont participé à l'assemblée générale annuelle de la Coop de Gracefield.

Pause café**Suggestion d'activités à faire en fin de semaine**

Festival des arts de la scène val-gatinois. Le coup d'envoi sera donné samedi à l'occasion d'un 5 à 7 à Lac Sainte-Marie. Jusqu'au 11 mars, plusieurs spectacles seront présentés par des artistes professionnels et passionnés, de la région et d'ailleurs. Renseignements : <http://www.festival-val-gatinois.ca>

Carnaval de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau. Il aura lieu samedi. Au programme : dîner de hot-dog, activités pour enfants et adultes, souper spaghetti, soirée dansante et jeux.

Brunch des femmes. Afin de souligner la Journée internationale des femmes, le Comité-femmes Vallée-de-la-Gatineau organise de

nouveau cette année un brunch gratuit réservé aux femmes. Rendez-vous dimanche, de 10h30 à 13h, à la salle communautaire de Messines. Au programme : activités, exposition et prix de présence.

Tournoi de pêche à Blue Sea. Organisé par le service incendie, il aura lieu samedi sur le lac Blue Sea à partir de 7h. L'inscription se tiendra à la salle municipale, où un déjeuner sera servi par la Fabrique de Blue Sea. Plus de 10 000 \$ en prix seront remis dès 16h30 à l'église. Des billets sont aussi mis en vente pour le tirage d'un VTT. Renseignements : Éric Lacaille, 819-463-2261 poste 6 ou 819-334-1004.

MODIFICATION DE L'AIRE PROTÉGÉE DU MONT STE-MARIE**Le conseil des maires s'y oppose****SYLVIE DEJOUY**

sdejouy@lagatineau.com

LA GATINEAU - Le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques souhaite agrandir l'aire protégée du Mont Sainte-Marie. Durant sa rencontre de février, le conseil des maires de la MRC a cependant adopté une résolution afin de s'y opposer. Les élus craignent que cet agrandissement compromette des projets de développement de villégiature privée dans le secteur de la Baie Gatineau, dans la partie sud du réservoir du Poisson-Blanc, sur les terres publiques de la MRC.

Un décret datant du 1er octobre 2008

attribue le statut de réserve de biodiversité à un territoire de 136,8 kilomètres carrés dont la majeure partie est localisée dans la Vallée-de-la-Gatineau (municipalités de Denholm, Lac-Sainte-Marie et Gracefield), le reste étant sur le territoire de la municipalité de Bowman, dans la MRC Papineau, et celui de la municipalité de Notre-Dame-du-Laus, dans la MRC Antoine-Labelle. Les activités qui y sont autorisées sont très limitées et l'implantation de bâtiments résidentiels n'en fait pas partie.

Selon le conseil des maires, cette proposition de modification de l'aire protégée du Mont Sainte-Marie viendrait pénaliser la mise en œuvre du plan d'action 2014-2019 du développement de la villégiature privée sur le territoire public de la MRC. Ce plan a été élaboré dans le

cadre de l'Entente de délégation de gestion foncière et de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres de l'État québécois, intervenue entre la MRCVG et le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles du Québec. Il a par ailleurs été

approuvé par ce dernier.

La MRC s'oppose donc à la modification de l'aire protégée du Mont Sainte-Marie et réclame d'être consultée par le ministère avant qu'il ne décrète des aires protégées.

ÉLECTION DE STÉPHANIE VALLÉE**L'Association libérale de Gatineau célèbre le 10^e anniversaire**

MANIWAKI - L'Association libérale de Gatineau soulignera, dimanche 26 mars, le 10^e anniversaire de la première élection de Stéphanie Vallée comme députée de la circonscription de Gatineau. Pour l'occasion,

un grand brunch amical, avec menu élaboré, sera organisé au club de golf Algonquin, à Messines.

Mme Vallée a été élue pour la première fois à l'Assemblée nationale à l'occasion des élections générales du 26 mars 2007. Elle succédait alors au député sortant Réjean Lafrenière. Elle a été réélue par la suite en 2008, en 2012 et en 2014.

La députée de Gatineau est également ministre responsable de l'Outaouais et ministre de la Justice depuis le 23 avril 2014.

Avant d'être élue à l'Assemblée nationale, Stéphanie Vallée, qui était alors avocate, était aussi impliquée socialement dans la région, ayant entre autres été membre du conseil d'administration de la Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau.

Les personnes intéressées à prendre part au brunch peuvent s'inscrire par courriel à l'adresse info@plqgatineau.org ou en communiquant avec le président de l'Association, Michel Gauthier, au 819-462-0593.

**FONDS DE DÉVELOPPEMENT****Trois projets sélectionnés****SYLVIE DEJOUY**

sdejouy@lagatineau.com

LA GATINEAU - Dans le cadre de la Politique de soutien aux projets structurants pour améliorer les milieux de vie et en vertu des sommes disponibles via le Fonds de développement des territoires, le conseil de la MRC a autorisé le versement d'une aide financière aux trois projets suivants : optimisation de l'atelier du CFER, 36 200\$; patinoire de Cayamant, 100 000\$; équipements «prêt-à-camper» - Corporation du Lac 31 Milles, 36 000\$.

Mani-Jeunes
célèbre son
30^e Anniversaire

5 à 7
Extérieur

Jeudi
9 mars
2017

Remise de prix,
Feux d'artifice,
Bar à bonbons,
Chapiteau,
Bouchées,
Musique,
Cocktail,
Feu,
Et plus encore.



**Invitations aux membres, partenaires,
jeunes et moins jeunes de la communauté.**

TOURNOI DE PÊCHE BASKATONG

Une cinquantaine de participants

SYLVIE DEJOUY

sdejouy@lagatineau.com

GRAND-REMOUS - Pour la troisième année, Christiane Cyr, d'Accronature, organisait samedi un tournoi de pêche, en collaboration avec Les Sports Dault et frères ainsi que Réfrigération Haute-Gatineau. Il a réuni 53 amateurs sur le réservoir Baskatong.

Le gagnant du premier prix, Yves Mantha, a remporté une tarière à glace ; le gagnant du deuxième prix, Alex Hilliker, a remporté une combinaison de motoneige ; le gagnant du troisième prix, Gérald Morin, a remporté une cabane à pêche sur



▲ Christiane Cyr en compagnie du gagnant du deuxième prix, Alex Hilliker.



▲ Christiane Cyr en compagnie du gagnant du troisième prix, Gérald Morin.



▲ Christiane Cyr en compagnie du gagnant du premier prix, Yves Mantha.

glace. À noter par ailleurs que toutes les personnes présentes lors de la distribution de prix sont reparties avec un cadeau : plus

de 35 prix de présence ont été distribués. Christiane Cyr tient à remercier tous les participants, les commanditaires ainsi que les

bénévoles David Guy, Évelyne Paquette et Mathieu Collard. Elle donne déjà rendez-vous pour l'an prochain.

COURSES ET TIRE DE CHIENS

Une belle réussite

SYLVIE DEJOUY

sdejouy@lagatineau.com

LA GATINEAU - Les amateurs de compétition canine avaient rendez-vous samedi et dimanche, chemin Clément. C'est Danny Aubé qui a lancé l'invitation.

Au programme samedi : des courses de chiens qui ont réuni dix-huit équipes : huit dans la catégorie « quatre chiens » ; six dans la catégorie « six chiens », trois dans la catégorie « 12 ans et moins » et une dans la catégorie « ski joëring ». Une bonne participation donc, malgré le mauvais temps. « J'aurais probablement eu une cinquantaine d'équipes s'il avait fait beau », précise Danny Aubé.

Voici les noms des gagnants par catégorie. « Quatre chiens » : premier, Darcy Arpin, de Thurso, avec un temps de 17 minutes et 45 secondes ; deuxième, Éric Rochon, de Cayamant, 18 minutes et 40 secondes ; troisième, Danny Aubé, de Cayamant, 19 minutes et 45 secondes. « Six chiens » : premier,

Éric Rochon, de Cayamant, 15 minutes et 30 secondes ; deuxième, Darcy Arpin, de Thurso, 21 minutes et 26 secondes ; troisième, Erin Anderson, de Rupert, 22 minutes et 32 secondes. « Douze ans et moins » : premier, Krystopher Aubé, de Cayamant, 14 secondes et 25 centièmes ; deuxième, Brandon Aubé, de Cayamant, 17 secondes et 26 centièmes ; troisième, Mattis Paquette, de Cayamant, 21 secondes et 5 centièmes. « Ski joëring » : Marie-Michèle Blais, de Messines, 22 minutes 46, avec un chien et en ski.

Le dimanche, une compétition de tire de chiens était organisée. Dix-sept participants y ont pris part et le grand champion, avec un poids total de 610 livres tiré sur 50 pieds, est Jean-Marie Rochon avec son chien Punch, de Cayamant.

Pour les courses il s'agissait de la deuxième édition, pour la compétition de tire la troisième. Danny Aubé, qui a travaillé fort pour organiser cette activité, tient à remercier les participants et ses commanditaires : « Pour moi c'est une réussite à 100% ». Tout le monde est reparti avec de beaux cadeaux.



90 années

Bonne fête

Rejeanne Bogé

90 années de souvenirs, parfois bons et parfois moins bons. 90 années d'expérience et d'émotions. La vie est remplie de hauts et de bas. Dans toute la famille, une constance a toujours été présente comme une étoile brillante. Tu es toujours dans nos vies, et ce, pour encore longtemps. Tous les membres de la famille voudraient bien passer les années comme tu les as si bien passées, avec sagesse, dignité et avec une énergie que même les plus jeunes de notre famille pourraient envier. Au nom de toute la famille Bogé et toutes les personnes qui t'entourent, on veut te souhaiter un magnifique 90ème anniversaire.

Bonne Fête Grand Maman (Mère !)

POUR VOS BESOINS EN ASSURANCE

ON EST LÀ.

À Maniwaki
819 449-5143

PROMUTUEL
ASSURANCE 🏠 🚗
BORÉALE

promutuelassurance.ca

Petites annonces 819 449-1725

Contactez-nous pour annoncer dans les petites annonces les plus lues de la Vallée-de-la-Gatineau.

Heure de tombée: le mardi midi | Aussi en ligne : www.lagatineau.com/petites-annonces | Envoyez vos avis publics, appels d'offre ou offres d'emploi par courriel: avis@lagatineau.com

BUREAUX - LOCAUX À LOUER

Local commercial à louer 900pi², 4 bureaux, grand patio, non-c, non-é, avec stationnement, 750\$/mois situé sur le boul. Desjardins, grand stationnement. Infos jour : 819 449-4159 Soir : 819 334-1041.

LOCAL COMMERCIAL - Bureaux et locaux à louer au 135, Route 105, Egan-Sud, 2 285 pi², 47 x 30 et 25 x 35. Idéal pour magasin de détail ou centre professionnel. Pour infos: 819 449-1725.

2 locaux à louer. 163 rue Laurier, Maniwaki. Dimensions: 130 et 145 pieds carrés, incluant une salle de rencontre, chauffés, climatisés et éclairés, 350\$ ou 370\$/mois. Infos : 819 449-3838.

CHAMBRES À LOUER

Belle chambre disponible au centre-ville de Maniwaki. Avec frigidaire privé, cuisine commune, salon et télévision Hi-Fi, Internet. Spécial 345\$/mois. Infos: 819 441-2827 ou 819 334-2345.

Chambre à louer. Appeler pour plus d'information au 819 465-3464.

1c.c., dans un sous-sol, fraîchement rénové. Meublé, chauffé/éclairé, situé à 5 min du centre-ville de Maniwaki. Personne de 50 ans et plus si possible. Personne bilingue. Libre immédiatement. 500\$/mois. One Bedroom completely furnished. Heat light satellite parking. 5 min from center town Mani by monthly. Ex. for student or senior 500\$/month. Infos : 819 441-1322 ou 819 441-4730.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER

Appartement à louer sur la rue Commerciale. Infos : 819 449-2208.

À louer, sur la rue Beaulieu à Maniwaki, maison en rangée dans une coopérative d'habitation,

3c.c., pas chauffée, ni éclairée. 695\$/mois. Libre le 1er avril. Infos : 819 449-4306 ou 819 441-3397 du lundi au vendredi de 9 h à 19 h.

Appartement à louer dans un sous-sol, à 5 min. de la ville de Gracefield, situé sur la rue Rondeau. 2c.c., pas chauffé, ni éclairé, libre immédiatement. Pour infos : 819 463-3107.

Duplex, 2 c.c., rue St-Patrice Maniwaki, libre 1er mai, pas chauffé, pas éclairé, 580\$/mois, pas d'animaux, personne tranquille avec références. Nathalie au 819 441-3811 ou 819 230-8531.

Logement sur le lac Blue Sea. Idéal pour travailleur(euse) seul(e). Chauffé, éclairé, tout meublé, électros, satellite, quai. Libre 1er mars, 625\$/mois. Infos : 819 210-6120.

À voir. Gracefield, spacieux, 3 c.c., très propre, patio privé, stationnement pavé privé déneigé, idéal pour personnes à mobilité réduite ou retraitées. Aucune marche, secteur paisible. Pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux. 575\$/mois. Infos : 819 463-4001 ou 819 441-7789.

Logis 3 1/2, situé au 23, rue Lafrenière, Délage, pas chauffé ni éclairé, 400\$/mois, avec remise, pas d'animaux, libre 1er avril. Infos : 819 334-1563 ou 819 334-1135.

1 appartement de 2 c.c., entièrement rénové, secteur campagne à 5 minutes de Gracefield en auto, pour personne seule responsable ou couple responsable, pas d'animaux. Libre immédiatement. Références demandées. Line au 819 463-3021 ou 819 449-0859.

Studio à louer 1 c.c., à 5 minutes de Maniwaki, meublé, chauffé/éclairé et câblé/tv. Idéal pour travailleur ou personne seule. 550\$/mois. Libre immédiatement, références demandées. Infos : 819 441-1179.

Appartement à louer, 1c.c., grand salon, grande cuisine, chambre de bain complète, prise laveuse/sécheuse, 475\$/mois, pas chauffé, pas éclairé. 288 rue Notre Dame. Infos : 819 449-5399.

Appartements à louer, Martel & L'Écuyer, 1 c.c., 2 c.c., 3 c.c., libres immédiatement, pas d'animaux, références demandées. Téléphoner après 18 h. au 819 449-6606.

Situé à Maniwaki, 3 1/2, non-chauffé ni éclairé, stationnement, pas d'animaux, idéal pour personne retraitée. Fraîchement peinturé. Libre immédiatement. Références demandées. Infos : 819 660-0091.

Logement 1c.c., personne sérieuse, non chauffé, ni éclairé. Non fumeur, pas d'animaux. Libre immédiatement. Infos : 819 449-1180.

PROPRIÉTÉS À LOUER

Maison à louer, au 2 ch. Blue Sea, Gracefield Centre-Ville, 3 c.c., pas chauffée, pas éclairée, pas d'animaux, 700\$/mois. Références demandées. Infos : 819 463-2395.

Haut de maison à louer, libre le 1er mars, secteur Christ-Roi, 2 chambres, grand patio, 850\$/mois, chauffé et éclairé. Personne sérieuse seulement. Infos : 819 334-0556 ou 819 682-9029.

Petite maison à louer au Lac Bois-Franc, idéale pour personne seule ou un couple, 500\$/mois, pas chauffée, ni éclairée. Références demandées, pas d'animaux. Infos : 819 441-1074, 819 334-4323 ou 819 334-3720.

PROPRIÉTÉS À VENDRE

Beau triplex à vendre, à Bouchette, construction 2005, 3 logements 5 1/2 tous loués, grand terrain, remise extérieure, très rentable, à voir. Infos : 819 334-3414.

SPÉCIAL

SUZUKI Neuf Rég : \$3825
2015 DRZ-125 SPÉCIAL : \$2595



MONT-LAURIER Sports
www.montlauriersports.com
819 623-4777

PRÊT DE 500\$

Sans enquête de crédit.

1 866 482-0454

www.creditcourtage.ca

Cartes d'affaires

POUR RÉSERVER CET ESPACE PUBLICITAIRE, contactez notre conseillère en publicité, Mélanie L'Écuyer 819-449-1725

Gilles Langevin Électrique
Résidentiel - Commercial - Industriel
R.B.Q. 8149-7182-16
Philippe 819 334-3586
Gilles 819-449-0511
Résidence 819 449-3586
gilleslangevin2014@hotmail.com
Avec vous depuis 35 ans
25, Réjean, Délage (QC) J9E 2Z7

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION - RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
Tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
Télécopieur (819) 465-3680 / (819) 449-5474
Courriel : francois@dufran.com

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES B.L. 1996 inc.
R.B.Q. 8101-8038-30
• Entrepreneur électricien • Spécialiste en chauffage électrique
• Résidentiel • Commercial • Industriel
Tél.: 819.449.5044 Germain Michaud Maître électricien
Cell.: 819.449.8937 189, rue Notre-Dame, Maniwaki, Qc
Rés.: 819.449.6814 germain.michaud@blelectrique.com

Installation **PIERROT BEAUDOIN**
RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES
INTÉRIEURES EXTÉRIEURES
R.B.Q. 8343-7590-48
819-449-3319

TRANSPORT **branchaud**
SPÉCIALITÉ : Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES : Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD Tél. : 819-449-6222
Présidente Sans Frais : 866-449-6222
52, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9 Fax : 819-449-8191

Tél.: (819) 623-3369 ou (819) 623-3372 Fax: (819) 623-9551
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin 1591, boul. Paquette
GÉRANTS Mont-Laurier J9L 1M8

PROGRAMME RÉNO-VILLAGE
RÉNOVATION DANIEL BEAUDOIN RBQ: 5588-4282-01
Finition intérieure et extérieure
Spécialiste Programme d'adaptation de domicile
- Reconstruction après sinistre - Pose de plancher de tout genre - Pose de gypse (drywall)
- Joint et peinture - Réparation / rénovation intérieure et extérieure de votre maison pour vente plus rapide
- Investir un peu pour obtenir plus
- Estimation gratuite dans la région
Cellulaire **819-334-2957**
Résidence **819-441-0425**

COUVREURS Rochon RBQ:2537-2913 QUÉBEC INC. ENR. F.A.S.
Robert Rochon 1 (888) 449-2849
Toiture de tout genre ESTIMATION GRATUITE OUVRAGE GARANTIE PAR ÉCRIT
Kazabazua (819) 467-2849

MARCEL LPMSCOURCHESNE
LAVAGE À PRESSION ET MULTI-SERVICES
76, ch. de la Rivière Gatineau nord Bouchette (Québec) J0X 1E0
Tél.: 819 449-0891 lpmscourschesne.com
Lavage à pression de maisons, fermes, réparations et rénovations de tout genre

Century 21 Pour vendre ou acheter
MULTI-SERVICES INC. Agence immobilière
Luc Baker Courtier immobilier
819.441.7777
baker.luc@videotron.ca
Chaque franchise CENTURY 21 est indépendante et autonome

• Alarme • Centrale • Caméra
R.B.Q. 8195-9025-57
ELECTROMAX Protection - Fiabilité Sécurité
(819) 441-2002 (819) 449-0569
138-A route 105 Egan-Sud, Qc J9E 3A9 François Moreau prop. electromax@videotron.ca www.electromax.ca

TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence **449-5311** Cellulaire **441-4665**
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

Ford GÉRARD HUBERT
HUBERT Automobile MANIWAKI/MONT-LAURIER
Gérard Hubert Automobile Ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 334-0226
Stéphane Séguin Représentant

MANIWAKI AUTOS ÉLECTRIQUES
MÉCANIQUE GÉNÉRALE - PERFORMANCE
ALTERNATEURS & DÉMARREURS
PROBLÈME ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE
Yvan & Philippe Thérien propriétaires
& **819 449-8181**
Télec.: 819 441-2130
153, rue de la Colline, Maniwaki (Québec) J9E 1B5

Maison à vendre avec grand terrain boisé, grandeur 24' par 36', garage 16' par 24'. Maison rénovée, toiture refaite, puit artésien neuf, réservoir septique et champs d'épuration conforme. 10 ch. Rollin Délégé, libre immédiatement. Infos : 819 449-3157.

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

Bâtiment commercial à vendre ou à louer, à Maniwaki, idéal pour aire de vente. Entrepôt de 10 800 p.c., à partir de 2.00\$ le pied carré. Infos : Raynald Hamel 819 441-9313 raynald.hamel@videotron.ca

OFFRES DE SERVICE

PRÊTS 500\$ à 1000\$. courtageexpress.com 1 888 994-4054. 7 jours sur 7 / 8 h - 20 h.

Personne d'expérience qui possède ses cartes d'abattage, DEP en foresterie et émondeur. Libre vers la fin mars pour faire quelques travaux tels que : abattage d'arbres dangereux, bois chauffage, teinture patio et toit de tôle. Infos : Alain 819 334-1804.

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

310-PRÊT : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-PRET.

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Il y a toujours une solution. Laissez-nous vous aider. Pour une consultation gratuite à Gatineau communiquez avec Philippe Larocque (613 691-4260) MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. Bureau principal Ottawa.

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

Jeune femme éducatrice diplômée garderais à votre domicile jour, soir et fin de semaine et garderais personnes âgées ou handicapées. Infos : 819 306-0994.

OFFRES D'EMPLOI

Les services financiers Pro-ACC In. Recherche représentant pour les produits de Manuvie en assurance accident et maladie dans votre secteur. Si vous possédez au sec.V ou l'équivalent, une auto et une attitude mentale positive. Nous offrons formation, protection de revenu et renouvellement à vie. Possibilité de \$25,000 à \$35,000 dès la première année. Envoyer votre CV à richard.lemieux@sympatico.ca

AUTOS À VENDRE

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

Ford Focus 2005, excellente condition, manuel, 2000\$. Infos : 819 441-1179.

VÉHICULES DE LOISIRS À VENDRE

VOLVO Autocar 1996, moteur 550, transmission 18, suspension à ressort 12.22.5, différentiel 430 full lock. Boîte à déchet compacteur, 660,000 km, prix 16,500\$. Infos : 819 441-1317.

Achèterais 4 roues, motoneiges en bon état de marche ou ayant besoin de réparations, ou pour les pièces. Infos: 819 449-2083 ou 819 441-7771 demandez Marc.

DIVERS À VENDRE

- Fournaise à l'huile à vendre en bonne condition, 15 ans d'utilisation, très bien entretenue, de marque Honeywell, nouveau moteur neuf d'un an pour ventilation, demande 300\$ - 819 441-6411.

4 pneus cloutés Remington Mud Brute, 235/75-R15 à vendre. 400\$. Infos : 306-0950 après 18 h.

PRIX SPÉCIAL! TÔLE GALVANISÉE et pré-peinte pour couverture et mur, 0,85 sous le pi. carré. Recouvrement extérieur en vinyle. porte patios 6 pi., styro-mousse bleu 2 pi x 4 pi, 2po 3 po., 4 po. de 5\$ à 7\$ la pièce. Recouvrement pour couverture ice and water shield. Infos : 819 775-8048.

Fendeuse à bois de 35 tonnes automatique sur trois points / cabine pour Weelis militaire années 45-70, de la compagnie Kelly en bonne état. Infos : 450 250-5123 ou 1 819 918-3992.

Table de débitage : «fabriquée en érable» hauteur 34 pouces, épaisseur de dessus 2 pouces épais, longueur 59 3/4, largeur 30 3/4, tablette 56 3/4 - 30 3/4 pouces - épaisseur 3/4. Tiroir profondeur 21 3/4 pouces, largeur 13 pouces 3/4. Intérieur fait en pin, idéale pour îlot de cuisine. Grand-Remous : 819 462-0265.

DIVERS

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN

AMITIÉS ET RENCONTRES

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+).

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence.. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne.

ASTROLOGIE

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514 613-0179 (Avec ou sans Visa/MasterCard)

PAVILLON PINS GRIS
CAMPING • POURVOIRIE • MARINA
Baskatong

CONCESSION LOYER GRATUIT! Restaurant/Casse-Croûte

EXCELLENT POTENTIEL de revenus de 50 000\$ à 70 000\$ selon expérience. Situé au camping Pavillon des Pins Gris Baskatong

campingpinsgris@gmail.com

819 918-1514

APPEL D'OFFRES PUBLIC N° 211216-S-01

SERVICE DE COLLECTE ET DE TRANSPORT DES MATIÈRES RÉSIDUELLES ET RECYCLABLES



La municipalité de Grand-Remous demande des soumissions pour le **SERVICE DE COLLECTE ET DE TRANSPORT DES MATIÈRES RÉSIDUELLES ET RECYCLABLES** à l'intérieur des limites de son territoire soit pour une première année nominale débutant le 13 mars 2017 et se terminant le 12 mars 2018 et d'une deuxième année débutant le 13 mars 2018 et se terminant le 12 mars 2019.

Les soumissions doivent être préparées sur les formulaires préparés par la municipalité et doivent être accompagnées d'une traite bancaire ou un chèque certifié ou d'un cautionnement établi à l'ordre de la municipalité de Grand-Remous dont le montant doit être équivalent à **10% (dix pour-cent) du montant total de la soumission pour l'option la plus élevée.** Cette garantie devra être **incluse sous peine de rejet de la soumission.**

Les entrepreneurs intéressés peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant à :



www.seao.ca ou par téléphone au 1 (866) 669-7326 moyennant un montant déterminé selon les prix en vigueur chez SE@O.

Les soumissions cachetées et intitulées « **Appel d'offres public n° 211216-S-01 / Service de collecte et de transport des matières résiduelles et recyclables** » seront reçues au bureau municipal de la Municipalité de Grand-Remous a/s de Julie Rail, directrice générale situé au 1508, route Transcanadienne, Grand-Remous (Québec) J0W 1E0, au plus tard **LE LUNDI 13 MARS 2017 À 11H.**

Les soumissions seront ouvertes publiquement, le lundi 13 mars 2017 à 11h05 au même endroit.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions. Le contrat est adjugé sur décision du conseil municipal, et à sa seule discrétion, et la municipalité ne peut être liée d'aucune autre façon que par résolution de son conseil.

Donné à Grand-Remous, ce 2e jour de mars 2017.

Julie Rail
Directrice générale

Transport Bascal Bertrand
9124-2164 Québec Inc.

OFFRE D'EMPLOI est à la recherche de DEUX CAMIONNEURS avec expérience

EMPLOI IMMÉDIAT

TRANSPORT DE COPEAUX Senneterre - Masson
TRANSPORT D'ÉCORCES Maniwaki - Gatineau

Contactez Stéphanie Légaré au 819-440-6907 ou Pascal Bertrand au 819-440-7929

Cartes professionnelles

La Gatineau lagatineau.com
Mélanie L'Écuyer
CONSEILLÈRE EN PUBLICITÉ MARKETING
LA SOLUTION PAR EXCELLENCE POUR VOS CAMPAGNES PUBLICITAIRES
mlécuyer@lagatineau.com
135-B, route 105, Egan Sud 819 449-1725

Me Gérard Desjardins, avocat
B.A.L.L.L.
171, Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E2J3
50, St-Raymond, suite 204. Gatineau (Québec) J8Y 1R7
Tél.: (819) 449-6075 Maniwaki Télécopieur : 819-449-3381 (819) 771-7415 Gatineau
desjardinsgauthier@bellnet.ca

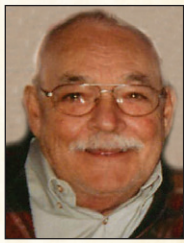
Serge Désilets D.D.
Denturologiste
Ouvert du lundi au vendredi
819 449-6484
NOUVELLE ADRESSE
153B, Commerciale, Maniwaki J9E 1P1

Denturologiste
Martin Cusson D.D.
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h
(819) 449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki

REMERCIEMENTS

M. Bernard Larose

Les membres des familles Richard et Larose, désirent remercier sincèrement tous les parents et ami(e)s qui lors du décès de Bernard survenu le 13 janvier 2017 leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrande de messe, fleurs, dons ou assistance aux funérailles. Nous avons profondément été touchés. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



Un gros merci.

Maison funéraire
McConnery
206, rue Cartier, Maniwaki
819-449-2626

REMERCIEMENTS

Mme Estelle Latourelle
(1948 - 2017)

C'est avec gratitude que nous désirons remercier parents et amis qui nous ont témoigné leur réconfort et leur sympathie suite au décès d'Estelle survenu le 6 février 2017. La présence des uns et des autres nous a été d'un grand support. Que chacun et chacune trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels.



Famille Latourelle.

 **COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
BRUNET**

19 Principale Nord, Maniwaki, 819-449-6082

En souvenir de...



Colette Rozon
(née Leduc)
1947-2006

Pour toujours 58 ans
Déjà 11 ans que tu es partie.
Tu restes toujours présente Mom
malgré l'absence.
Merci de m'avoir tout donné.
Je pense à toi et te demande de
continuer de veiller sur moi,
où que tu sois.
Je t'aime.
Ta fille Christine.



1er Anniversaire

Guylaine Richard
Décédée le 28 février 2016

Il y a un an, tu nous quittais
pour toujours. Si tu n'es plus
avec nous physiquement,
tu restes une présence
réconfortante dans nos vies.
Ton sourire, ta joie de vivre,
ta grande générosité ont fait
que nous avons mieux vécu,
grâce à toi. Nous savons que de là où tu es, tu nous
protèges, nous sentons ton influence sur nos vies.
Merci d'être toujours là pour nous tous.
Ceux qui t'ont tant aimée.



Robert, frère et soeur.

Une messe anniversaire sera célébrée le 2
avril à 11 h à l'église l'Assomption.

Nécrologie

Le Journal La Gatineau offre ses plus sincères condoléances aux familles éprouvées.

La Gatineau

135-B, route 105
Egan Sud
819 449-1725

PRIÈRE À SAINTE RITA

Ô Sainte Rita, Sainte de l'impossible et
avocate des causes désespérées, sous
le poids de l'épreuve, j'ai recours à vous.
Libérez mon pauvre cœur des angoisses
qui l'oppressent et rendez la paix à mon
esprit accablé. Vous que Dieu a choisie
d'établir comme avocate des causes
désespérées, obtenez-moi cette grâce que
je sollicite...

P.B

Encore plus de nouvelles !

Travaux sur la route 105

GRACEFIELD – Des travaux de forage sont effectués depuis le 23 février sur la route 105, entre la rue Patrick et le chemin de Point Comfort.

L'horaire est de 7h à 18h, du lundi au vendredi. Pendant ces opérations, une voie est fermée et la circulation se fait en

alternance à l'aide de signaleurs.

Ces travaux se termineront vers le 9 mars 2017. L'horaire prévu pourrait varier en fonction des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.

Levée de fonds pour le Camp Le Terrier

MANIWAKI – La Fondation Le Terrier organise une levée de fonds pour le camp de vacances. Elle recherche des bénévoles afin de faire l'emballage au Maxi vendredi 3 mars de 11h à 14h et de 16h à 19h ; samedi 4 mars de 11h à 14h et de 16h à 19h ; dimanche 5 mars, de 11h à 14h. Les personnes intéressées peuvent contacter Mignonne Lacroix au 819-441-0373 ou le président Claude

Miner.

Si vous n'êtes pas disponible mais que vous souhaitez participer financièrement à la levée de fonds, il suffit de communiquer avec le bureau du Camp Le Terrier au 819-441-0373, des reçus pour fins d'impôts peuvent être émis à partir de 20\$.

L'argent amassé servira à offrir à des enfants issu d'un milieu défavorisé un séjour gratuit au Camp Le Terrier.

Soirée avec la Ligue nationale d'impro

MANIWAKI – La JAIME (Joute amicale d'improvisation de Maniwaki et des environs) sera l'hôte d'un match d'impro avec des joueurs de la Ligue nationale d'improvisation (LNI) le 17 mars à 20h à l'auditorium de la Cité étudiante. Les billets sont désormais disponibles à la Bijouterie La

Paysanne et auprès des membres de la JAIME : Mario Danis, Clifford Bénard, Sébastien McNeil, Jean-François Chabot, Céline Tremblay, Kathia Trottier, Marie-France Gagnon, Lyne Alie, Kim Lacaille et Jonathan D'Amour.

À la rencontre des mots et des notes

MANIWAKI – La bibliothèque J. R. L'Heureux organise de nouveau cette année une soirée «café bohème» intitulée «À la rencontre des mots et des notes». Elle aura lieu jeudi 16 mars, à 19h, à la salle Robert Coulombe du Château Logue.

Un spectacle à ne pas manquer mettant en vedette des talents d'ici. Une douzaine de gens de la région joueront avec les mots et les notes,

pour le plus grand plaisir du public. Des laissez-passer gratuits sont disponibles à la bibliothèque. Réservez dès maintenant, les places sont limitées. Un léger goûter sera servi et le bar sera ouvert.

À noter que Colette Archambault, coordonnatrice, prépare aussi une soirée hommage à Gilles Vigneault qui se tiendra vendredi 21 avril.

Renseignements : 819-449-2738.

Kraft Hockeyville : Maniwaki et Low candidates

MANIWAKI – Michèle Côté, technicienne en loisir à la Ville de Maniwaki, a de nouveau déposé la candidature du Centre sportif Gino Odjick au concours Kraft Hockeyville. L'aréna de Low est aussi en lice.

À la clé : une aide financière de 100 000 \$ qui permettrait d'apporter des améliorations à l'aréna. La communauté gagnante aura aussi la chance d'accueillir un match pré-saison de la Ligue nationale de hockey.

Le 4 mars, les 10 premières communautés dont les candidatures auront été retenues seront annoncées. Du 12 au 13 mars, les gens seront invités à voter pour la communauté qu'ils souhaitent voir remporter le titre de Kraft Hockeyville 2017. Le 18 mars, les communautés qui ont

franchi l'étape finale et qui s'affrontent au cours de la période de vote suivante pour le titre de Kraft Hockeyville 2017 seront dévoilées.

La communauté gagnante du second prix recevra 100 000 \$ pour des améliorations à son aréna. Chacune des huit autres communautés gagnantes recevra 25 000 \$.

À noter que Maniwaki est aussi candidate pour le projet Place aux jeux Kraft Heinz qui vise à aménager de beaux espaces de jeux dans des communautés au Canada. La gagnante du grand prix recevra 205 000\$ pour rénover une installation récréative. Les trois gagnantes d'un second prix recevront chacune 20 000\$, également pour rénover une installation récréative.

3 Dernières Cliniques

TRAITEMENT
des
VARICES

Cliniques
les jeudis

9 et 23 mars
27 avril

Dr. BROCHU md.
819 449-4430



238 principale sud, Maniwaki

ESTHÉTEC au naturel
819 449 4430
Francine Labelle Orthothérapie
Massothérapie Esthétique

Fanny L'Écuyer

Orthopraticienne
Massothérapeute Sportive 819 449 4430

Dr. Richard Brochu md.

819 449 4430
Traitement des
Varices et des Varicosités

LES LOUPS DES COLLINES-MIDGET AA

Champions du tournoi des Voisins

LA GATINEAU - Les Loups des Collines, qui alignent cinq joueurs de Maniwaki, ont offert aux partisans cinq matchs enlevants lors du tournoi des Voisins de Papineau.

Le premier match de la ronde préliminaire les opposait à l'équipe locale. Ce match s'est soldé par un verdict nul de 1-1. Le but a été compté par Olivier Rocheleau, sur une passe de John Mahomey. Le gardien était Lucas Parisien-Gervais.

Le deuxième match opposait Les Loups à l'équipe des Voltigeurs de Drummondville, classée quatrième au Québec. Les Loups ont remporté ce match par la marque de 3-2. Les buts furent comptés par Francis Proulx, assisté de Carter Peck et Nicholas Carroll ; Maxime Crytes, sans aide ; et un deuxième pour Francis Proulx, assisté de Riley Lachapelle. Les buts étaient gardés par François Dubeau, qui a connu un match très fort.

Le troisième match, contre le Phénix de Trois-Cités, fut remporté par la marque de 4-1, Nicholas Carroll et Jack Dumont y allant de deux buts chacun. Francis Proulx, Carter Peck et Nicholas Carroll ont récolté des passes sur ces buts. Lucas Parisien-Gervais gardait les filets.

Le match de demi-finales fut disputé encore une fois contre les Voltigeurs de Drummondville. Après l'exploit du jeune Eric Skyba qui a monté la marque à 3-0 sur un tour du chapeau en première période, assisté de Jacob Caya et Joe Lemieux, les Loups ont

laissé s'échapper leur avance. Le match s'est donc poursuivi en prolongation. François Dubois arrêtant tous les lancers dirigés vers lui, Samuel Constantineau s'est échappé sur une longue passe de Maxime Crytes et a déjoué le gardien des Voltigeurs pour propulser l'équipe vers la finale, contre les Aigles des Trois-Lacs, équipe classée dans le top 10 au Québec.

Il a fallu attendre la troisième période pour qu'une des deux équipes ouvre la marque. Les Aigles ont donc ouvert la marque avec à peine 6 minutes à jouer en troisième période. Zackary Beaudoin, faisant dévier un puissant tir de Riley Lachapelle, a égalisé la marque moins de deux minutes plus tard. Malgré des attaques répétées, le gardien des Aigles a gardé son équipe dans le match pour se diriger une fois de plus en prolongation. Le jeune Lucas Parisien-Gervais gardait les filets pour Les Loups pour cet ultime match. Puis, à la quatrième minute de jeu, Maxime Crytes a pris son envol derrière son filet pour se rendre dans la zone adverse, déjouer le gardien des Aigles et permettre aux Loups des Collines, Midget AA, équipe habilement dirigée par Steve Carroll, Randy Peck, Nicolas Lavigne et Ryan Hendrick, de remporter leur première bannière de l'année.

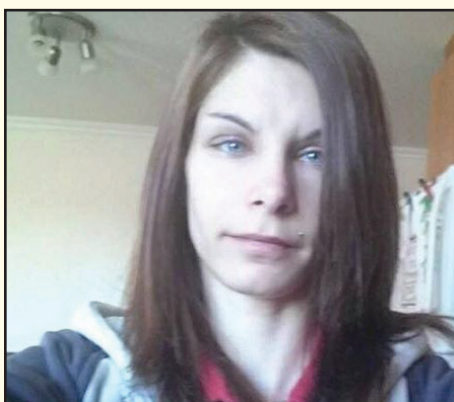
Prenez note que Les Loups des Collines-Midget AA débiteront leur série contre Les Olympiques de Hull ici à Maniwaki, au Centre Sportif Gino Odjick, samedi 4 2017 à 20h. Venez les encourager.



JEUNE FEMME DISPARUE Kim Vaillancourt a été retrouvée

LA GATINEAU - En début de semaine, la Sûreté du Québec avait lancé un appel à la population pour retrouver une jeune femme portée disparue. Kim Vaillancourt a finalement été retrouvée saine et sauve dans la région de l'Abitibi.

Âgée de 30 ans, la jeune femme, de la région de Maniwaki, était portée disparue depuis le 24 février. Elle devait se rendre à Val-d'Or pour le travail en date du 22 février. Ses proches étaient sans nouvelles depuis et ils avaient des raisons de craindre pour sa santé et sécurité.



Encore *plus* de nouvelles ! . . .

Tournoi d'échecs Maniwaki-Gracefield : une finale émotive

LA GATINEAU - Mercredi 15 février avait lieu le match d'échecs entre les champions des écoles secondaire de Maniwaki et de Gracefield, au restaurant l'Huile d'Olive à Bouchette.

Chaque joueur jouait deux parties contre chaque adversaire, avec les pièces blanches et noires. «Ce fut un match très serré, avec une finale émotive, commente Tony Labelle, intervenant BO2. L'équipe de Gracefield (Nathan Lessard, Frederick Matthews et Jean-Sébastien Michel) était en avance jusqu'à la dernière ronde. Mais l'équipe de Maniwaki (Isaak Fortin, Samuel Méthot, Donovan Guilbault) a remporté les trois dernières parties pour filer avec la victoire. Il ne restait que sept

secondes au chronomètre d'Isaak quand il a fait échecs et mat. Tout le monde retenait son souffle.»

«Nous avons été très bien reçu par l'équipe de l'Huile d'Olive, en particulier Mélyny Marchand. C'est un endroit magnifique pour tenir un événement semblable et le repas a été fort apprécié», ajoute Victor-Manuel Tomas, psychologue à la CSHBO qui, avec Line Mercier, enseignante à l'école secondaire de Gracefield, était un des trois organisateurs. «Jean-Sébastien Michel s'est mérité le prix du joueur par excellence du tournoi, pour la deuxième année consécutive. Bravo à tous les joueurs, qui nous ont donné des parties de grande qualité. C'est un rendez-vous pour l'an prochain.»



Line Mercier, Frederick Matthews, Nathan Lessard, Victor-Manuel Tomas.



Victor-manuel Tomas, Donovan Guilbault, Isaak Fortin, Samuel Méthot, Tony Labelle.

862 500 \$ pour la formation collégiale en Outaouais

LA GATINEAU - Une aide financière de 862 500 \$ a été accordée par le ministère de l'Enseignement supérieur pour l'implantation de trois programmes de formation collégiale en Outaouais : Technologie de l'Architecture, Techniques juridiques et Technique d'éducation spécialisée.

D'une part, le Cégep de l'Outaouais recevra une subvention annuelle maximale de 133 159 \$ pour 2016-2017 et de 220 000\$ pour 2017-2018 et 2018-2019, pour payer les ressources professionnelles attirées à l'implantation des programmes nouvellement autorisés. De plus, une somme de 152 000 \$ s'ajoute à

l'allocation de 219 000 \$ accordée en mai dernier, pour l'acquisition des équipements et l'aménagement des locaux requis pour les programmes d'études Technologie de l'architecture au campus Félix-Leclerc et Techniques juridiques au campus Gabrielle-Roy.

D'autre part, le Collège Héritage recevra une subvention annuelle maximale de 86 841 \$ pour payer les ressources professionnelles assignées à la mise sur pied du nouveau programme d'études Technique d'éducation spécialisée. Une allocation de 50 500 \$ sera également accordée pour l'acquisition d'équipements.

La collection de l'artiste Henri Keller s'agrandit

MANIWAKI - Dans le cadre de sa collection de statuette ayant pour fond le logo de la Ville de Maniwaki et pour motifs la flore et la faune de notre belle région, l'artiste Henri Keller vient de dévoiler le sujet de l'année 2017, qui vient s'ajouter aux cinq premiers.

«Avec six sujets, nous sommes bientôt bons pour composer une chanson sur le thème, commente Henri Keller. Avis aux compositeurs, si l'aventure vous tente,



contactez-moi au 819-441-3644 . Les statuette peuvent étre commandées à ce même numéro.»

CLUB ÉLAN

Sept patineuses se distinguent

MANIWAKI - Les 10, 11 et 19 février, sept patineuses du CPA Élan Maniwaki se sont rendues à Masson-Angers et à Lachute pour participer à des compétitions de patinage artistique, sous les yeux de nombreux juges provenant de divers endroits.

Nouveauté implantée par Patinage Canada : les petits des catégories Star 1-2-3 remportent maintenant des mentions avec ruban identifiant leur performance. Pour les autres catégories, ce sont des médailles.

Voici les catégories «STAR» dans lesquelles des mentions et/ou médailles ont été remportées par des patineuses du CPA Élan Maniwaki : STAR 1 et 2, Méanne Flansberry a remporté un ruban d'argent en STAR 1 et un ruban bronze en STAR 2 ; STAR 2, Marie-Maude St-Amour a remporté un ruban de bronze et Abygaëlle Beaudoin a remporté celui d'argent ; STAR 3, Rose Carle a remporté un ruban d'argent à Masson-Anger et Éliane Lachapelle a également remporté un ruban d'argent à

Lachute ; STAR 7, Alexia Ledoux a remporté une médaille d'or.

Bien qu'elle n'ait pas remporté de médaille, à noter la participation de Catherine Morin dans la catégorie STAR 5.

Les membres du CPA Élan Maniwaki tiennent à remercier les deux entraîneuses, Pamela Marga et Martine Houle, qui ont accompagné leurs élèves à ces compétitions. Les membres désirent également féliciter toutes les participantes à cette expérience fort stressante. Le simple fait d'avoir osé embarquer sur la glace devant les yeux de nombreux juges et de spectateurs démontre beaucoup de courage.

Le spectacle annuel du CPA Élan Maniwaki se tiendra samedi 1er avril au Centre sportif Gino Odjick (deux représentations, en après-midi et en soirée). Il s'agira du moment idéal pour venir encourager les patineuses qui se démarquent par leurs efforts continus. Bienvenue à tous.



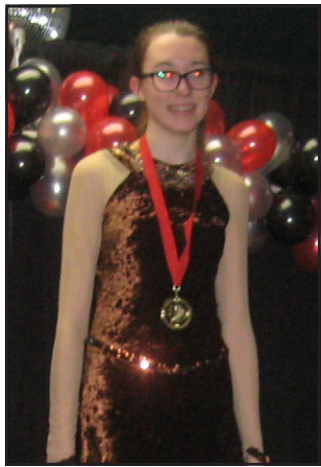
▲ Marie-Maude St-Amour a remporté un ruban de bronze.



▲ Rose Carle a remporté un ruban d'argent à Masson-Anger.



▲ Éliane Lachapelle a remporté un ruban d'argent à Lachute.



▲ Alexia Ledoux a remporté une médaille d'or.



▲ Abygaëlle Beaudoin a remporté un ruban d'argent.



▲ Méanne Flansberry a remporté un ruban d'argent en STAR 1 et un ruban bronze en STAR 2.

TOURNOI DE SOCCER Bravo aux Rockets

MANIWAKI - Le 21 février avait lieu la finale du tournoi de soccer organisé par Bo2, dans le gymnase de la Cité étudiante. Elle a été remportée par Les Rockets. En deuxième position, avec une fiche parfaite avant la finale, ce sont Les Stinger FC.

Ce tournoi avait débuté le 8 décembre 2016. Six équipes de six joueurs se sont affrontées.

Le tournoi a connu cette année sa plus forte participation. Ce sont 49 personnes qui étaient présentes à la finale.



▲ Mathias Morin, Eloi Vallée, Samuel Constantineau, Audrey Robitaille, Jérémie Lyrette, Daniel Clément, Carl Ouellet.

À noter qu'un tournoi de volley-ball commencera prochainement.

Un cadeau pour nos commerçants

La Gatineau propulse votre entreprise

À GAGNER*

Un publi-reportage d'une demi-page

Chaque achat de 1/8 de page et plus publié en mars, vous donne la chance de gagner un publi-reportage pour mettre en valeur votre entreprise

Voici les gagnants:

Décembre: **Anatole Gagnon**

Janvier: **Action Santé**

Février: **Marché Omni Richard**

* Ne s'applique pas sur les avis publics et offres d'emplois

Appelez nous (819) 449-1725



Membre PromoGroup

*Complice de
votre image*



Heures d'ouverture:

Lundi au vendredi 8h30 - 16h30

446, rue du Pont, Mont-Laurier
info@publicite-fr.com • www.publicite-fr.com
819-623-2210 • 1-866-727-8852

ÉQUIPEMENT\$ ABORDABLE\$ Inc.

819-623-7847 Sans frais 1-855-270-7847

LS TRACTOR



Assemblé en Caroline du Nord, USA



**QUE CE SOIT POUR LES PETITS TRAVAUX RÉSIDENTIELS
OU LES GROS TRAVAUX COMMERCIAUX, ÉQUIPEZ-VOUS
D'UN TRACTEUR FIABLE ET ROBUSTE. AYEZ LA
TRANQUILITÉ D'ESPRIT AVEC LA GARANTIE LIMITÉE
DE 6 ANS* SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRE. VOUS POU-
VEZ COMPTER SUR UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS
FORMÉS ET COMPÉTENTS POUR VOUS CONSEILLER ET
VOUS SUPPORTER POUR LES ANNÉES À VENIR.**

* Sur la plupart des modèles



512, BOUL. ST-FRANÇOIS, (ROUTE 117)
LAC-DES-ÉCORCES, QC, J0W 1H0

www.equipementsabordables.com
courriel : info@equipementsabordables.com

HEURES D'OUVERTURE

lundi au vendredi de 8h à 17h et samedi 9h à midi



CHAMPIONNAT JUNIOR PROVINCIAL

De la graine de champion

LAC SAINTE-MARIE - Le Mont Sainte-Marie accueillait durant la fin de semaine le Championnat Junior Provincial. Ce circuit de courses FIS-ENL présente quatre étapes dans les régions du Québec (Sommet St-Sauveur, Owls Head, Mont-Ste-Marie, Orford) et les finales qui se dérouleront les 18 et 19 mars au Massif.

Le premier géant de l'année, prévu samedi dernier, a dû être annulé après le passage des premiers ouvreurs de piste à cause d'une neige rendue trop molle par la douceur et la pluie. Heureusement, le soleil et une neige dure étaient au rendez-vous dimanche matin pour permettre aux 127 coureurs inscrits de prendre part à ce géant avant ceux de la semaine prochaine au Mont-Orford.

Déjà victorieux de deux slaloms à Sommet St-Sauveur et à Owls Head, Louis Perron-Wojcik a prouvé que l'on pourrait même compter sur lui en géant cette saison. Le skieur de Sommet St-Sauveur s'impose en 1:50.39 avec le meilleur temps. Avec 1511 points au classement général, Perron-Wojcik



▲ Le podium féminin (photo de Ski Québec Alpin).

compte désormais 451 points d'avance sur le second Félix-Antoine Lachapelle (Sommet St-Sauveur). Il reste encore quatre courses dans ce championnat junior provincial 2017 alors rien est fait pour le titre.

Charles Hartmann (Sommet St-Sauveur), auteur du meilleur chrono dimanche matin (55.46), monte pour la première fois sur un podium FIS ENL avec le second chrono



▲ Le podium masculin (photo de Ski Québec Alpin).

cumulé de 1:50.78. Une première également pour son coéquipier Jacob Alain qui décroche le bronze avec un temps final de 1:51.11.

Dans le slalom géant féminin, c'est Dylane Labrie qui s'impose avec un chrono final de 1:56.13. La skieuse du Mont-Ste-Anne décroche sa première médaille d'or en carrière FIS ENL après avoir reçu le bronze suite au

slalom au Sommet St-Sauveur.

La meneuse du classement général, Juliette Delisle du club du Relais, a décroché la 2e place avec un temps cumulé sur les deux manches de 1:56.41. Delisle conserve 150 points d'avance au général sur celle qui a terminé 3e dimanche à savoir Indya Morin, du club de ski de Val-St-Côme, avec un temps de 1:58.10.

Le Mont Ste-Marie tiendra la finale de la coupe masculine NOR-AM

LAC SAINTE-MARIE - Du 17 au 20 mars, le Mont Sainte-Marie tiendra la finale de la coupe masculine NOR-AM. Il s'agit de la course de ski alpin masculine de la FIS (Fédération internationale de ski) la plus prestigieuse en Amérique du Nord cette saison.

Comme l'explique le comité organisateur, «le Club Mont Sainte-Marie a l'occasion de tenir cette course en raison de l'homologation de la FIS de la piste Dustin Cook, de nos officiels chevronnés et de notre base de bénévoles».

Le groupe de 140 coureurs comprendra des membres des équipes nationales canadienne, américaine et possiblement européenne ainsi que des équipes provinciales élites et des coureurs de la NCAA (National collegiate

athletic association).

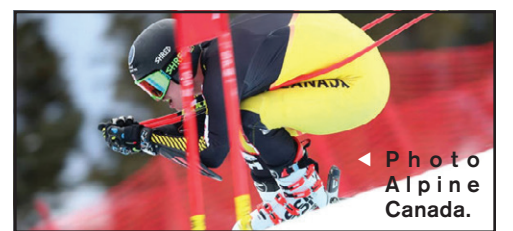
À la fin de la course, quatre places à la prochaine Coupe du monde seront accordées aux détenteurs des meilleurs pointages de la série NOR-AM, deux en SG et deux en SL.

«Des réunions ont été tenues depuis le début de décembre afin de veiller à ce que notre club tienne une course de la plus grande qualité possible, poursuivent les organisateurs. Nous anticipons qu'un grand nombre de bénévoles et de partisans du ski seront des nôtres à Mont Ste-Marie en raison de cette activité d'envergure. Notre club n'a pas tenu de course NOR-AM depuis 1993. Faisons de cette activité un événement historique.»

Les personnes intéressées à héberger des bénévoles peuvent contacter Julie Klotz à

julie.klotz@hotmail.com, ou Alanna Brown à alanna.p.thompson@gmail.com

À noter que le Mont Sainte-Marie est l'hôte de plusieurs compétitions cette saison. La station accueillera également le critérium Intersport U16 du 6 au 10 mars ainsi que le Ski Cross FIS du 12 au 15 mars.



KARATÉ

Camp d'entraînement traditionnel

LA GATINEAU - Un camp d'entraînement de karaté traditionnel était organisé dernièrement à Repentigny. Les élèves de sensi Beaudoin, de Maniwaki, sont allés s'y enrichir et se ressourcer auprès de maîtres du Japon : sensi Katsumata, 8e dan, et sensi Inada, 5e dan.

L'entraînement de sensi Katsumata était basé sur les techniques et la contraction du corps. Celui de sensi Inada portait sur le combat.

Plus de 300 karatékas, venus de plusieurs régions, étaient présents.



▲ De gauche à droite, au premier plan : Olivier Vallée Lapointe, sensi Katsumata, sensi Inada, Kevin Fournier. Second plan : Francis Pilon, Jean-Michel Plouffe, Shawn Lafontaine.

PERSONNEL RECHERCHÉ

SALON DE L'EMPLOI

des commissions scolaires francophones de l'Outaouais

Le samedi 11 mars | 9h30 - 13h
 École secondaire du Versant
 808, Boul. de la Cité, Gatineau

Opportunités d'emplois divers
 Enseignement / Professionnels
 Service direct à l'élève
 Soutien manuel et administratif

Ordinateurs sur place afin de postuler en ligne
 *Apportez votre CV en format numérique

JOIGNEZ-VOUS À NOS ÉQUIPES!



Commission scolaire
des Portages-de-l'Outaouais



Commission scolaire
des Draveurs



Commission scolaire
du Cœur-des-Vallées



Commission scolaire
des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

POUR PLUS D'INFORMATION
WWW.4CSO.QC.CA

SPEC3164893

LA place pour les véhicules usagés

9 995\$ Honda Civic *EX (manuel)*

2012 ◊ 55 004 km
#9827A



24 995\$ Dodge RAM *1500 ST*

2014 ◊ 43 795 km
#10889



4x4

17 995\$ Ford Fusion *SF*

2014 ◊ 20 638 km
#1147A



16 495\$ Journey *R/T*

2012 ◊ 80 356 km
#1131A



Pneus d'hiver inclus AWD

26 995\$ Silverado *SF*

2013 ◊ 62 967 km
#1092A



4x4

14 495\$ Malibu *LS*

2014 ◊ 51 235 km
#1170A



14 995\$ Santa Fe *V6*

2012 ◊ 80 438 km
#9971A



Pneus d'hiver inclus AWD

20 495\$ Silverado *Cabine allonge LS*

2011 ◊ 85 712 km
#9983A



4x4

21 995\$ Silverado *1500 Edition Cheyenne LS*

2011 ◊ 59 329 km
#1050A



4x4

9 995\$ Malibu *LT Edition Platine*

2010 ◊ 42 110 km
#9913A



17 995\$ Jeep Cherokee *Sport*

2014 ◊ 21 099 km
#1102A



18 495\$ Journey *R/T*

2013 ◊ 78 605 km
#1062A



AWD

7 995\$ Cruze *LT Turbo ISA*

2011 ◊ 104 530 km
#1027B



14 995\$ Grand Caravan

2013 ◊ 29 729 km
#1112B



9 995\$ Orlando *LT*

2012 ◊ 105 903 km
#9549B



VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS



LES AVANTAGES :

- Inspection en 150 points et plus
- Garantie du manufacturier
- Assistance routière 24 heures
- Privilège d'échange

GM McCONNERY
Canada garagemcconnery.com
819-449-1632 DEPUIS 1927

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h, jeudi soir de 17h à 19h30 vente seulement, nos vendeurs sont disponibles pour vous sur rendez-vous en tout temps.



Luc Morin
Représentant



luc.morin@garagemcconnery.com

Jean-Guy Séguin
Représentant



jeanguy.seguin@garagemcconnery.com

Fred Joanis
Représentant



fred.joanis@garagemcconnery.com

France Pageau
Directrice commerciale



finances@garagemcconnery.com

1^{re} 2^e 3^e chance au crédit